



Berichtswesen der Gemeinde Sylt einschließlich Eigenbetriebe

3. Quartal 2021

Inhaltsverzeichnis:

	Seite
1. Vorwort	4
2. Bevölkerungsentwicklung in der Gemeinde Sylt	5-8
3. Gesamtübersicht der Fusionsprojekte -ausstehend	
4. Finanzübersicht 2021	9-24
5. Personalentwicklung der Inselverwaltung - ausstehend	
6. Sanierungsmaßnahmen der Inselverwaltung	25
7. Verfahrensstand Bauleitplanung	26-27
8. Bericht der Dorfmanagerin	28-48
9. Bericht der Klimaschutzmanagerin - ausstehend	

Anhang:	Seite
1. Bericht des KLM zum 2. Quartal	49-53
1. Bericht des KLM zum 3. Quartal	54-58
2. Bericht der EVS GmbH zum 3. Quartal	59-64
3. Bericht des ISTS zum 3. Quartal - ausstehend	
4. Zwischenbericht Aufsichtsrat Flughafen Sylt GmbH	65-69

Ergänzung :

Der Bericht erfolgt gemäß § 45 c Gemeindeordnung Schleswig-Holstein sowie § 10 (1) a) 1. der Hauptsatzung der Gemeinde Sylt. Die Ausführung der Beschlüsse aus dem Hauptausschuss, der Gemeindevertretung und den Ausschüssen können im Ratsinformationssystem (RIS) eingesehen werden.

Die Berichte über die Ausführung der Aufgaben zur Erfüllung nach Weisung erfolgen jeweils in den zuständigen Gremien.

Vorwort

Im dritten Quartal dieses Jahres lief der Tourismus wieder zu Höchstform auf mit einer neuen Normalität, die von regelmäßigen Corona-Schnelltests, Kontaktdatenerfassungen und Impfkampagnen geprägt war. Nach einem sprunghaften Anstieg neuer Infektionen gegen Ende des Sommers sind auf der Insel Sylt seit einigen Wochen erfreulicherweise keine Infizierten mehr zu verzeichnen.

Auch im Sitzungsdienst tritt nach und nach wieder Normalität ein. Auch der Sitzungssaal im Rathaus kann nun für viele Sitzungen wieder genutzt werden. Aufgrund der immer noch vorgeschriebenen Abstandsregeln finden Ausschüsse mit höherer Teilnehmerzahl weiterhin im Friesensaal statt.

Auf der Homepage wurde ein neuer Verwaltungs-Chatbot eingeführt. Dieser Chatbot ist mit Antworten auf die gängigsten Verwaltungsfragen bestückt worden, um unseren Service zu erweitern und somit unseren Bürgerinnen und Bürgern rund um die Uhr bei Fragen behilflich sein zu können.

Die Umsetzung der gesetzlichen Änderungen bezüglich der Umsatzsteuer erforderte einen vorübergehenden personellen Mehrbedarf in diesem Bereich, so dass die Anlagenbuchhaltung hierfür zurückgestellt werden musste. Die Thematik der Umsatzsteuer konnte zu einem detaillierten und guten Abschluss gebracht werden – wird jedoch die „althergebrachte Denke“ nachhaltig verändern.

Der Aufbau der Anlagenbuchhaltung kommt gut voran – ein Kraftakt, der jedoch im Vorfeld der Doppik als Systemwechsel in die wirtschaftliche Finanzbuchhaltung mit viel man-power zu leisten ist.

Durch die Interimshaushaltsführung sind wir vor neue Herausforderungen gestellt. Vieles, was wir als Gemeinde Sylt als selbstverständlich erachten, darf in der Zeit des Interimshaushalts nicht ausgeführt werden. Hierzu zählen unter anderem auch die Ferien- und Freizeitangebote für die Sylter Jugend, die Seniorenfahrten sowie die Jubiläums- und Geburtspräsente.

Ich werde mich jedoch weiterhin hierfür einsetzen und hoffe, Ihnen allen diese Angebote in Kürze wieder machen zu können.

Nikolas Häckel

Bürgermeister der Gemeinde Sylt

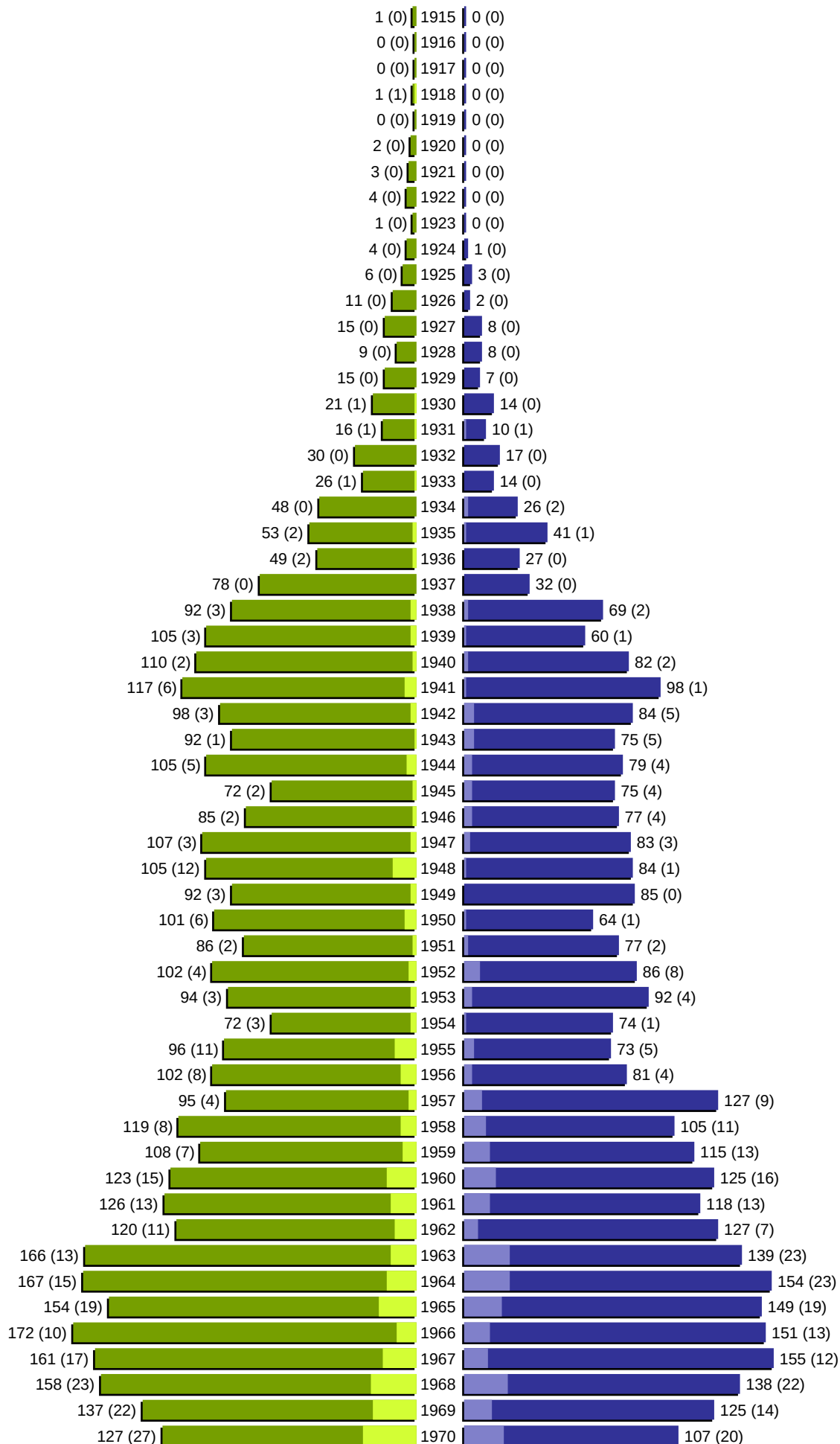
Alterspyramide

Gemeinde Sylt (7 Orte)

Geburtsjahrgänge 1915 bis 1970 (Stichtag: 30.09.2021)

erstellt am: 05.11.2021

■ männlich
■ männlich (nicht deutsch)
■ weiblich
■ weiblich (nicht deutsch)
 Anzahl Dt. (Anzahl Ausl.)

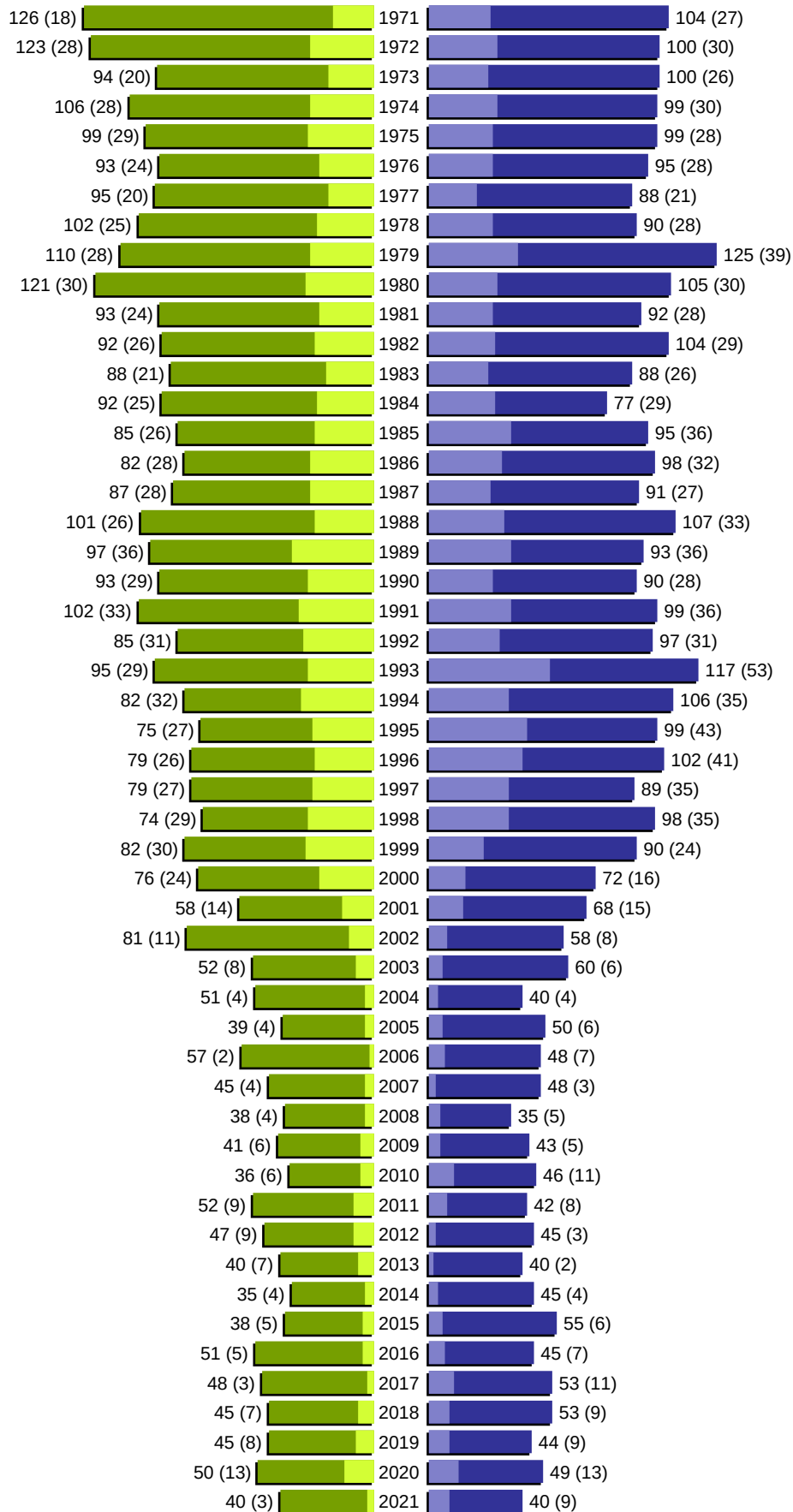


Alterspyramide

Gemeinde Sylt (7 Orte)

Geburtsjahrgänge 1971 bis 2021 (Stichtag: 30.09.2021)

■	männlich
■	männlich (nicht deutsch)
■	weiblich
■	weiblich (nicht deutsch)
Anzahl Dt. (Anzahl Ausl.)	



Alterspyramide

Gemeinde Sylt (7 Orte)

Geburtsjahrgänge 1915 bis 2021 (Stichtag: 30.09.2021)

Summe Deutsche weiblich / männlich (gesamt): 6719 / 6092 (12811)

Summe Ausländer weiblich / männlich (gesamt): 1237 / 1367 (2604)

Einwohner gesamt weiblich / männlich (gesamt): 7956 / 7459 (15415)

Orte: Sylt OT Archsum, Sylt OT Keitum, Sylt OT Morsum, Sylt OT Munkmarsch,
Sylt OT Rantum, Sylt OT Tinnum, Sylt OT Westerland

Berichtswesen Gemeinde Sylt 2021

	01.01.2021	31.03.2021	1. Quartal
Hauptwohnsitz	15370	15350	
Nebenwohnsitz	3646	3698	
Zuzüge			207
Wegzüge			225

	01.04.2021	30.06.2021	2. Quartal
Hauptwohnsitz	15350	15434	
Nebenwohnsitz	3698	3710	
Zuzüge			323
Wegzüge			230

	01.07.2021	30.09.2021	3. Quartal
Hauptwohnsitz	15434	15415	
Nebenwohnsitz	3710	3678	
Zuzüge			308
Wegzüge			311

	01.10.2021	31.12.2021	4. Quartal
Hauptwohnsitz			
Nebenwohnsitz			
Zuzüge			
Wegzüge			

Haushaltsstelle HÜL-Summen

Filter: Gemeindenr.: 01, Haushaltsjahr: 2021, Haushalt: 02, Einnahme/Ausgabe: Einnahme|Ausgabe
Optionen: Nullzeilen unterdrücken: Ja, Maßnahmentext ausgeben: Ja

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
2021 - 01 Gemeinde Sylt										
02.0000001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	7.007,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.007,75
Ausgaben 0000001		7.007,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.007,75
02.0200001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.000,00	11.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.407,53	11.592,47
Ausgaben 0200001		2.000,00	11.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.407,53	11.592,47
02.0200009.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	21.795,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.006,80	17.788,72
Ausgaben 0200009		21.795,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.006,80	17.788,72
02.0200010.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	793.235,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.226,47	785.009,03
Ausgaben 0200010		793.235,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.226,47	785.009,03
02.0300001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.636,58	9.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	660,00	10.976,58
Ausgaben 0300001		2.636,58	9.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	660,00	10.976,58
02.0300002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen (Lizenzen, Soft- u. Hardware)	44.310,62	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.446,09	54.864,53
Ausgaben 0300002		44.310,62	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.446,09	54.864,53
02.0310001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	757,90	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	156,00	6.601,90
Ausgaben 0310001		757,90	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	156,00	6.601,90
02.0320001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	270,78	2.729,22
Ausgaben 0320001		0,00	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	270,78	2.729,22
02.0320002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	800,00
Ausgaben 0320002		800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	800,00
02.0330001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.500,00	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.725,98	-1.225,98
Ausgaben 0330001		2.500,00	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.725,98	-1.225,98

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.0600001.935000	Inventar EDV-Anlage	234.216,12	119.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	144.107,47	209.108,65
Ausgaben 0600001		234.216,12	119.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	144.107,47	209.108,65
02.0600002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.977,00	-5.977,00
Ausgaben 0600002		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.977,00	-5.977,00
02.0600004.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	272.975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.040,61	253.934,52
Ausgaben 0600004		272.975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.040,61	253.934,52
02.0600005.960000	Baukosten	17.355,06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17.355,06
Ausgaben 0600005		17.355,06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17.355,06
02.0600006.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	184.837,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	184.837,05
Ausgaben 0600006		184.837,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	184.837,05
02.0600007.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	11.833,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.833,26
Ausgaben 0600007		11.833,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.833,26
02.0600008.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00
Ausgaben 0600008		20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00
Einnahmen EPL 0		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ausgaben EPL 0		1.616.260,49	181.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	210.024,73	1.587.235,76
02.1100001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	18.000,00	38.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56.600,00
Ausgaben 1100001		18.000,00	38.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56.600,00
02.1100005.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	45.000,00	53.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	98.000,00
Ausgaben 1100005		45.000,00	53.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	98.000,00
02.1100006.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	6.262,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.262,08
Ausgaben 1100006		6.262,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.262,08
02.1100007.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.000,00
Ausgaben 1100007		2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.000,00

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.1100008.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	7.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.500,00
Ausgaben 1100008		7.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.500,00
02.1100009.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	7.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.000,00
Ausgaben 1100009		0,00	7.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.000,00
02.1100010.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.000,00
Ausgaben 1100010		0,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.000,00
02.1100011.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	5.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.500,00
Ausgaben 1100011		0,00	5.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.500,00
02.1140001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	7.941,01	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.941,01
Ausgaben 1140001		7.941,01	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.941,01
02.1300001.345000	Verkaufserlös	0,00	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00
Einnahmen 1300001		0,00	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00
02.1300001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	31.961,44	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.598,53	15.362,91
Ausgaben 1300001		31.961,44	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.598,53	15.362,91
02.1300004.935000	Anschaffung von Fahrzeugen	0,00	438.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	955,63	437.044,37
Ausgaben 1300004		0,00	438.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	955,63	437.044,37
02.1300014.960000	Kosten der baulichen Maßnahmen	0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80.939,16	-30.939,16
Ausgaben 1300014		0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80.939,16	-30.939,16
02.1300030.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben 1300030		5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.1300033.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	70.734,37	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43.491,93	82.242,44
Ausgaben 1300033		70.734,37	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43.491,93	82.242,44
02.1300040.960000	Baukosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-269,95	269,95
Ausgaben 1300040		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-269,95	269,95

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.1300042.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1.651,28	1.651,28
Ausgaben 1300042		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1.651,28	1.651,28
02.1300045.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
Ausgaben 1300045		25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
02.1300048.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.358,92	541,08
Ausgaben 1300048		2.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.358,92	541,08
02.1300049.950000	Planungskosten	44.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44.500,00
Ausgaben 1300049		44.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44.500,00
02.1300050.960000	Baukosten	0,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	55.000,00
Ausgaben 1300050		0,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	55.000,00
02.1300051.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	55.000,00
Ausgaben 1300051		0,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	55.000,00
02.1300052.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00
Ausgaben 1300052		0,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00
02.1400001.935000	Anschaffung von Ausrüstungsge- enständen	0,00	11.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.000,00
Ausgaben 1400001		0,00	11.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.000,00
02.1400002.935000	Anschaffung von Ausrüstungsge- enständen	0,00	33.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33.000,00
Ausgaben 1400002		0,00	33.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33.000,00
02.1400005.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	14.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.233,20	266,80
Ausgaben 1400005		14.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.233,20	266,80
02.1400010.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	4.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.000,00
Ausgaben 1400010		4.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.000,00
02.1400012.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
Ausgaben 1400012		0,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
Einnahmen EPL 1		0,00	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00
Ausgaben EPL 1		285.298,90	888.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	170.656,14	1.002.742,76
02.2130001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	7.853,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.517,45	5.336,37
Ausgaben 2130001		7.853,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.517,45	5.336,37
02.2130005.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	558,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.974,69	-4.415,95
Ausgaben 2130005		558,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.974,69	-4.415,95
02.2130006.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	79.150,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24.043,82	55.106,25
Ausgaben 2130006		79.150,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24.043,82	55.106,25
02.2130010.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	60.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00
Ausgaben 2130010		60.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00
02.2150001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	15.234,69	7.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13.106,23	9.128,46
Ausgaben 2150001		15.234,69	7.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13.106,23	9.128,46
02.2150015.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	31.964,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.206,30	30.758,55
Ausgaben 2150015		31.964,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.206,30	30.758,55
02.2150016.362000	Zuweisung Medienkonzept - Hard	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4.112,35	4.112,35
Einnahmen 2150016		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4.112,35	4.112,35
02.2150016.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	162.239,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	88.017,71	74.221,83
Ausgaben 2150016		162.239,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	88.017,71	74.221,83
02.2150017.960000	Baukosten	8.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.600,00
Ausgaben 2150017		8.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.600,00
02.2150018.950000	Planungskosten	0,00	0,00	71.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	61.000,00
Ausgaben 2150018		0,00	0,00	71.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	61.000,00
02.2150019.960000	Baukosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3.000,00	3.000,00
Ausgaben 2150019		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3.000,00	3.000,00
02.2150020.960000	Baukosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-405,70	405,70
Ausgaben 2150020		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-405,70	405,70

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.2150021.960000	Baukosten	1.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.300,00
Ausgaben 2150021		1.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.300,00
02.2150022.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	1.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.200,00
Ausgaben 2150022		0,00	1.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.200,00
Einnahmen EPL 2		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4.112,35	4.112,35
Ausgaben EPL 2		366.901,71	8.200,00	71.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140.460,50	305.641,21
02.3200001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	1.267,94	9.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.516,99	9.250,95
Ausgaben 3200001		1.267,94	9.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.516,99	9.250,95
02.3200002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.331,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.331,84
Ausgaben 3200002		2.331,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.331,84
02.3400001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	20.310,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.310,00
Ausgaben 3400001		20.310,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.310,00
02.3510001.361000	Zuweisung des Landes	0,00	11.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.800,00
Einnahmen 3510001		0,00	11.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.800,00
02.3510001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	13.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.184,70	3.615,30
Ausgaben 3510001		0,00	13.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.184,70	3.615,30
02.3510002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	2.601,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.601,40
Ausgaben 3510002		2.601,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.601,40
02.3600001.935100	Mitfahrbänke	0,00	5.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.111,40	-2.011,40
Ausgaben 3600001		0,00	5.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.111,40	-2.011,40
02.3600002.985000	Investitionszuschuss	62.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62.500,00
Ausgaben 3600002		62.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62.500,00
Einnahmen EPL 3		0,00	11.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11.800,00
Ausgaben EPL 3		89.011,18	28.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.813,09	98.598,09

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.4050001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben 4050001		0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.4360001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	9.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.800,00
Ausgaben 4360001		0,00	9.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.800,00
02.4601001.935000	Ausbau und Ausstattung	184.551,70	250.000,00	-230.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	204.551,70
Ausgaben 4601001		184.551,70	250.000,00	-230.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	204.551,70
02.4643001.935000	Erwerb von Beweglichen Sachen	0,00	81.800,00	-64.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.094,00	8.906,00
Ausgaben 4643001		0,00	81.800,00	-64.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.094,00	8.906,00
02.4643020.960000	Baukosten	12.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.000,00
Ausgaben 4643020		12.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.000,00
02.4643022.985000	Investitionszuschuss an KLM	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14.239,95	14.239,95
Ausgaben 4643022		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-14.239,95	14.239,95
02.4643023.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	59.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56.270,21	2.729,79
Ausgaben 4643023		59.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56.270,21	2.729,79
02.4643024.960000	Baukosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5.152,83	5.152,83
Ausgaben 4643024		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5.152,83	5.152,83
02.4643025.960000	Baukosten	3.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.500,00
Ausgaben 4643025		3.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.500,00
02.4643026.960000	Baukosten	3.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.200,00
Ausgaben 4643026		3.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.200,00
02.4643027.960000	Baukosten	23.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.500,00
Ausgaben 4643027		23.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.500,00
02.4643028.960000	Baukosten	0,00	3.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-460,21	3.560,21
Ausgaben 4643028		0,00	3.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-460,21	3.560,21

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. Ifd. + HHR	Anordnungs- Soll Ifd. + HHR	Differenz
02.4643030.960000	Baukosten	0,00	3.500,00	-3.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ausgaben 4643030		0,00	3.500,00	-3.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.4644001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.000,00
Ausgaben 4644001		0,00	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.000,00
02.4910001.960000	Baukosten - Kosten Ampelanlage und Überwege	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
Ausgaben 4910001		20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
Einnahmen EPL 4		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ausgaben EPL 4		305.751,70	376.200,00	-298.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44.511,22	339.140,48
02.5500007.362000	Zuweisung des Aktiv Region Uth lande	0,00	85.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	85.000,00
Einnahmen 5500007		0,00	85.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	85.000,00
02.5500007.950000	Planungskosten Machbarkeitsstu die	55.607,66	80.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29.140,21	106.467,45
02.5500007.950010	Planungskosten Erweiterung Mul tipark	441,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	441,60
02.5500007.960000	Baukosten	763.689,36	120.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	883.689,36
Ausgaben 5500007		819.738,62	200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29.140,21	990.598,41
02.5500008.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
Ausgaben 5500008		10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
02.5500009.985000	Investitionszuschuss an KLM	87.500,00	87.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	175.000,00
Ausgaben 5500009		87.500,00	87.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	175.000,00
02.5620001.935000	Inventar	0,00	6.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.600,00
Ausgaben 5620001		0,00	6.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.600,00
02.5620002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	1.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.300,00
Ausgaben 5620002		1.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.300,00
02.5620005.960000	Baukosten	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00
Ausgaben 5620005		35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.5620006.960000	Baukosten	10.096,81	6.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16.596,81
Ausgaben 5620006		10.096,81	6.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16.596,81
02.5620007.950000	Planungskosten	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00
Ausgaben 5620007		45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00
02.5640004.950000	Planungskosten	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00
Ausgaben 5640004		35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00
02.5641001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	13.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13.100,00
Ausgaben 5641001		0,00	13.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13.100,00
02.5641002.950000	Planungskosten	0,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
02.5641002.960000	Baukosten	0,00	100.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00
Ausgaben 5641002		0,00	125.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	125.000,00
02.5800001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	7.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.274,70	25.725,30
Ausgaben 5800001		7.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.274,70	25.725,30
02.5800013.361000	Zuweisung des Landes	0,00	0,00	12.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.150,00	-50,00
Einnahmen 5800013		0,00	0,00	12.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.150,00	-50,00
02.5800013.935000	Fortschreibung Konzept Naturer lebnisraum	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	247,61	-247,61
Ausgaben 5800013		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	247,61	-247,61
02.5800014.960000	Baukosten	0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben 5800014		0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.5800016.372000		0,00	4.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.000,00
Einnahmen 5800016		0,00	4.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.000,00
02.5800016.960000	Baukosten	0,00	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.000,00
Ausgaben 5800016		0,00	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.000,00

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.5800017.960000	Baukosten	0,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
Ausgaben 5800017		0,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
Einnahmen EPL 5		0,00	89.000,00	12.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.150,00	88.950,00
Ausgaben EPL 5		1.050.635,43	479.700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.662,52	1.499.672,91
02.6000001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	9.489,58	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.335,64	11.153,94
Ausgaben 6000001		9.489,58	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.335,64	11.153,94
02.6000003.960000	Baukosten	4.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.300,00
Ausgaben 6000003		4.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.300,00
02.6000004.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	100.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29.862,06	70.137,94
Ausgaben 6000004		100.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29.862,06	70.137,94
02.6100001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	4.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.500,00
02.6100001.950000	Planungskosten	0,00	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00
Ausgaben 6100001		0,00	49.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49.500,00
02.6200000.327000	Tilgung GEWOBA	0,00	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.890,08	109,92
02.6200000.328000	Tilgung Helmsbornstiftung	0,00	3.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.580,00	20,00
Einnahmen 6200000		0,00	9.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.470,08	129,92
02.6200001.326000	Tilgung von Wohnungsbaudarlehen	0,00	49.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	48.745,15	254,85
02.6200001.327000	Tilgung von AG- und Mieterdarlehen	0,00	2.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.895,82	-95,82
Einnahmen 6200001		0,00	51.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51.640,97	159,03
02.6200002.325000	Tilgung von Wohnungsbaudarlehen	0,00	13.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13.839,50	-39,50
Einnahmen 6200002		0,00	13.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13.839,50	-39,50
02.6300001.320000	Kostenerstattung Dritter	0,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
Einnahmen 6300001		0,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
02.6300001.932000	Grunderwerb	0,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00
02.6300001.935000	Kauf von Fahrzeugen und Geräten	45.304,68	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.304,68
02.6300001.935100	Neuanschaffung Ruhebänke	3.139,54	7.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.639,54

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. Ild. + HHR	Anordnungs- Soll Ild. + HHR	Differenz
02.6300001.940000	Errichtung von Bushaltsstellen	0,00	120.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120.000,00
02.6300001.951000	Wiederherstellung von Gehwegen	0,00	100.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100.000,00
02.6300001.952000	Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung	0,00	40.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
02.6300001.953000	Verbesserung des Radwegenetzes	0,00	250.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.926,99	209.073,01
02.6300001.954000	Verkehrsuntersuchung	0,00	40.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
02.6300001.957000	Neuanschaffung von öffentlichen Müllanlagen und Glascontainern	0,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.185,89	22.814,11
02.6300001.960000	Aufstellen von Fahrradständern	0,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00
02.6300001.967000	Neuanschaffung LSA (Lichtsignalanlagen)	74.779,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	975,21	73.804,61
02.6300001.967010	Umrüstung Lichtsignalanlagen auf LED	71.418,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	71.418,66
Ausgaben 6300001		194.642,70	617.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44.088,09	768.054,61
02.6300002.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	99.731,00	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	238,00	105.493,00
Ausgaben 6300002		99.731,00	6.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	238,00	105.493,00
02.6300014.960000	Baukosten	0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben 6300014		0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.6300076.351000	Ausbaubeiträge	300.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300.000,00
Einnahmen 6300076		300.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300.000,00
02.6300093.960000	Baukosten	1.063.807,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	53.760,20	1.010.047,26
Ausgaben 6300093		1.063.807,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	53.760,20	1.010.047,26
02.6300094.351000	Ausbaubeiträge	306.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	306.500,00
Einnahmen 6300094		306.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	306.500,00
02.6300094.960000	Baukosten	31.250,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31.250,52
Ausgaben 6300094		31.250,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31.250,52
02.6300098.351000	Ausbaubeiträge Übergangszeit	23.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.000,00
Einnahmen 6300098		23.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.000,00
02.6300110.351000	Zuweisung Nah S-H	130.000,00	202.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	332.500,00
Einnahmen 6300110		130.000,00	202.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	332.500,00
02.6300110.960000	Baukosten	205.019,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	205.019,35
Ausgaben 6300110		205.019,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	205.019,35

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.6300116.351000	Ausbaubeiträge	730.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	730.000,00
Einnahmen 6300116		730.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	730.000,00
02.6300116.950000	Planungskosten	0,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.000,00
02.6300116.960000	Baukosten	361.075,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49.849,02	311.226,83
02.6300116.985000	Investitionszuschuss an KLM	570.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	570.000,00
Ausgaben 6300116		931.075,85	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49.849,02	911.226,83
02.6300118.950000	Planungskosten	45.680,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.680,73
02.6300118.960000	Baukosten	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
Ausgaben 6300118		95.680,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	95.680,73
02.6300119.960000	Baukosten	8.583,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.205,43	6.377,57
Ausgaben 6300119		8.583,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.205,43	6.377,57
02.6300121.960000	Baukosten	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00
Ausgaben 6300121		15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00
02.6300126.950000	Planungskosten	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
Ausgaben 6300126		25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00
02.6300127.950000	Planungskosten	0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
Ausgaben 6300127		0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
02.6300128.960000	Baukosten	0,00	450.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	450.000,00
Ausgaben 6300128		0,00	450.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	450.000,00
02.6300129.960000	Baukosten	0,00	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00
Ausgaben 6300129		0,00	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.000,00
02.6300134.950000	Planungskosten	0,00	140.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.511,48	127.488,52
Ausgaben 6300134		0,00	140.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.511,48	127.488,52
02.6300135.960000	Baukosten	0,00	7.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.000,00
Ausgaben 6300135		0,00	7.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.000,00

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.6300136.960000	Baukosten	0,00	58.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	58.000,00
Ausgaben 6300136		0,00	58.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	58.000,00
02.6300137.960000	Baukosten	0,00	1.090.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.090.000,00
Ausgaben 6300137		0,00	1.090.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.090.000,00
02.6300138.960000	Baukosten	0,00	23.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.000,00
Ausgaben 6300138		0,00	23.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.000,00
02.6700001.351000	Ausbau- und Erschließungsbeiträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	656,19	-656,19
Einnahmen 6700001		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	656,19	-656,19
02.6700001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	225.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	225.000,00
02.6700001.960000	Neueinrichtung von Beleuchtung sanlagen	41.133,77	250.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17.011,11	274.122,66
Ausgaben 6700001		266.133,77	250.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17.011,11	499.122,66
02.6700002.351000	Ausbaubeiträge	157.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	157.500,00
Einnahmen 6700002		157.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	157.500,00
02.6750001.935000	Kauf von Fahrzeugen und Geräte n	23.000,00	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31.000,00
02.6750001.960000	Baukosten	0,00	0,00	450.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	450.000,00
Ausgaben 6750001		23.000,00	8.000,00	450.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	481.000,00
02.6800001.352000	Ablösebeiträge für Einstellplä tze	0,00	0,00	22.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22.000,00	0,00
Einnahmen 6800001		0,00	0,00	22.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22.000,00	0,00
02.6800004.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	6.000,00	36.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.984,79	37.015,21
Ausgaben 6800004		6.000,00	36.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.984,79	37.015,21
02.6800014.960000	Baukosten	82.023,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.102,66	76.920,90
Ausgaben 6800014		82.023,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.102,66	76.920,90
Einnahmen EPL 6		1.647.000,00	287.700,00	22.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	97.606,74	1.859.093,26
Ausgaben EPL 6		3.160.737,52	2.873.000,00	450.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	225.948,48	6.257.789,04

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.7000001.362000	Zuweisung des Kreises - hydrau	0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Einnahmen 7000001		0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.7000001.950000	Planungskosten	65.000,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90.000,00
02.7000001.960000	Baukosten Sanierung OFE	0,00	75.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.846,73	73.153,27
Ausgaben 7000001		65.000,00	100.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.846,73	163.153,27
02.7000013.950000	Planungskosten	42.657,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42.657,20
Ausgaben 7000013		42.657,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42.657,20
02.7700001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	5.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.400,00
Ausgaben 7700001		0,00	5.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.400,00
02.7710001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	37.481,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.710,26	31.770,74
Ausgaben 7710001		37.481,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.710,26	31.770,74
02.7720001.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	12.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.494,84	1.505,16
Ausgaben 7720001		12.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.494,84	1.505,16
02.7910001.985000	Investitionszuschuss an KLM	0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27.176,83	22.823,17
Ausgaben 7910001		0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27.176,83	22.823,17
Einnahmen EPL 7		0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben EPL 7		157.138,20	155.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.228,66	267.309,54
02.8800001.340000	Erlös aus dem Verkauf von Grun dstücken	0,00	635.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	491.602,38	143.397,62
Einnahmen 8800001		0,00	635.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	491.602,38	143.397,62
02.8800001.932000	Grunderwerb	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
Ausgaben 8800001		50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
02.8800015.950000	Planungskosten	850.081,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	114.859,24	735.221,87
02.8800015.960000	Baukosten	285.122,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.433,33	274.689,29
Ausgaben 8800015		1.135.203,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	125.292,57	1.009.911,16

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.8800019.950000	Planungskosten	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben 8800019		5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.8800021.950000	Planungskosten	9.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.000,00
02.8800021.960000	Baukosten	51.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51.000,00
Ausgaben 8800021		60.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00
02.8800023.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
Ausgaben 8800023		0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00
02.8800024.932000	Grunderwerb	0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
Ausgaben 8800024		0,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00
02.8800025.950000	Planungskosten	0,00	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00
Ausgaben 8800025		0,00	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00
02.8800026.985000	Investitionszuschuss an KLM Brandschutzmängel Fenster Johann- Möller-Str. 3-5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.800,00	-4.800,00
Ausgaben 8800026		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.800,00	-4.800,00
02.8810003.950000	Nutzungskonzept Friesensaal	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-20.537,30	20.537,30
Ausgaben 8810003		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-20.537,30	20.537,30
02.8810005.985000	Investitionszuschuss an KLM	80.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80.000,00
Ausgaben 8810005		80.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80.000,00
02.8830001.960000	Baukosten Erneuerung Eingangst ür	11.693,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5.086,41	16.779,69
02.8830001.985000	Investitionszuschuss an KLM	0,00	110.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	110.000,00
Ausgaben 8830001		11.693,28	110.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5.086,41	126.779,69
02.8840003.960000	Baukosten	0,00	0,00	34.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.848,97	26.751,03
Ausgaben 8840003		0,00	0,00	34.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.848,97	26.751,03
02.8870002.960000	Baukosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4.000,00	4.000,00
Ausgaben 8870002		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4.000,00	4.000,00

Haushaltsstelle	Bezeichnung	HH-Reste	Ansatz	Nachtrag	Sonstige Ansatzänd.	Sonstige Bereitst.	Gesperrte Mittel	Offene Auftragspos. lfd. + HHR	Anordnungs- Soll lfd. + HHR	Differenz
02.8870004.960000	Baukosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-28.000,00	28.000,00
Ausgaben 8870004		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-28.000,00	28.000,00
02.8870005.960000	Baukosten	0,00	40.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
Ausgaben 8870005		0,00	40.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00
02.8880004.960000	Baukosten	8.431,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.194,72	5.236,82
Ausgaben 8880004		8.431,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.194,72	5.236,82
02.8880005.935000	Erwerb von beweglichen Sachen	61.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61.000,00
Ausgaben 8880005		61.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61.000,00
Einnahmen EPL 8		0,00	635.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	491.602,38	143.397,62
Ausgaben EPL 8		1.411.328,55	213.000,00	34.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	83.512,55	1.575.416,00
02.9100000.300000	Zuführung vom Verwaltungshaush alt (Pflichtzuführung in Tilgungshöhe)	0,00	404.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	404.300,00
02.9100000.301000	Zuführung vom Verwaltungshaush alt (freier Finanzspielraum ohne Tilgung)	0,00	3.439.700,00	1.756.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.195.800,00
02.9100000.310000	Entnahme aus der allgemeinen Rücklage	0,00	790.800,00	-790.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Einnahmen 9100000		0,00	4.634.800,00	965.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.600.100,00
02.9100000.910000	Zuführung an die Allgemeine Rücklage	0,00	0,00	742.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	742.100,00
02.9100000.911000	Sparraten für Bausparverträge	0,00	33.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33.600,00	0,00
02.9100000.912000	Zuführung zur Henner-Krogh-Rücklage	0,00	21.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21.200,00
02.9100000.913000	Zuführung zur Felix- und Ella-Scholz Rücklage	0,00	9.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.200,00
02.9100000.977800	Tilgung Darlehen private Unternehmen	0,00	404.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	404.233,87	66,13
Ausgaben 9100000		0,00	468.300,00	742.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	437.833,87	772.566,13
Einnahmen EPL 9		0,00	4.634.800,00	965.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.600.100,00
Ausgaben EPL 9		0,00	468.300,00	742.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	437.833,87	772.566,13
Einnahmen Gesamt		1.647.000,00	5.671.300,00	999.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	597.246,77	7.720.453,23
Ausgaben Gesamt		8.443.063,68	5.671.300,00	999.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.407.651,76	13.706.111,92

Sanierungsmaßnahmen nach Abstimmung mit KLM

Bauliche Maßnahmen - originäre Zuständigkeit KLM als Eigentümer und Projektleitung Verwaltungszentralisierung

Gesamt: 1.475.000 €

Projektierung durch AfluB - Zentrale Dienste –

Fachliche Unterstützung durch KLM

IT-Maßnahmen
Gesamt:
350.000 €

Zusatzarbeiten
Gesamt:
465.000 €

Hauselektrik
Bahnweg
Gesamt:
303.000 €

Baumaßnahmen Rathaus
Gesamt: 627.000 €

Baumaßnahmen Bahnweg
Gesamt: 545.000 €

Serverräume
Einrichtung
30.000 €

Möbeltransporte
20.000 €
(Entsorgung
Keller)

Arbeitsstunden
Elektriker
20.000 €
(sh. SHT - Gutachten)
in Planung

Zugangs-einrichtungen
8.000 €
(2 Türen mit
Zugangserfassung)

Gutachter Bau
50.000 €

Planungs-leistungen
140.000 €

Kurzfristig:
Klimatechnik
ca. 25.000
EURO

Außenarbeiten
250.000 €
(Einsparung bei
Leerrohrverlegung ca.
120.000 €)

Umbau
Verteilungsraum
AfOuS
180.000 €

Inbetriebsetzung
200.000 €

Anmietung
Ausweichbüros
180.000 €

Langfristig:
Erweiterung
und Sanierung
des
Serverraums
ca. 250.000
EURO

Material
Elektroanschlüsse
63.000 €

Zusammenlegung
Serverraum
20.000 €

Trockenlegung
Serverraum
50.000 €
(Aufgrabungsarbeiten
Anfang 2021)

Umbau Serverraum
80.000 €

Baubetreuung
20.000 €

Umbau Verteilerraum
Teeküche
50.000 €

Netzwerktechniker
120.000 €

Anbindungs-arbeiten
Feuerwache
265.000 €

Material Verkabelung
150.000 €

Brandschutz
Kabelkanäle
5.000 €

Baubetreuung
60.000 €

Zuschläge
152.000 €

Zugangs-einrichtungen
2.000 €

Maurerarbeiten
20.000 €

Material Kabelkanäle
70.000 €

Brandschutz
Türen
12.000 €

Brandschutz-gutachten
50.000 €

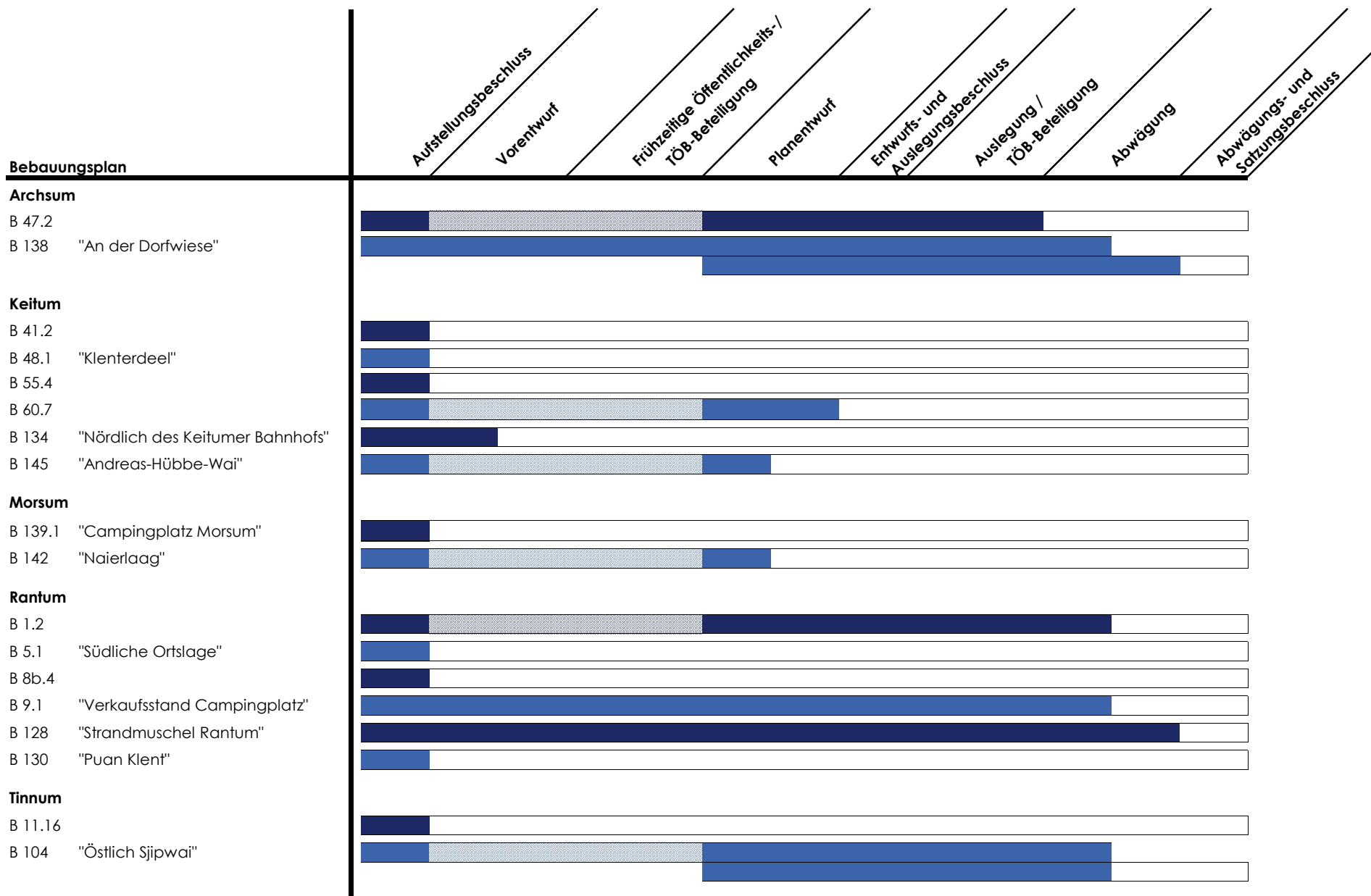
Brandschutz
Türen
8.000 €

Brandschutz
Kabelkanäle
15.000 €

Mindesteinsatz: 27.500 EURO

blaue Kacheln: offene Maßnahmen

gelbe Kacheln: begonnene bzw. aktuell anzugehende Maßnahmen



Bebauungsplan								
	Aufstellungsbeschluss	Vorentwurf	Frühzeitige Öffentlichkeits- / TÖB-Beteiligung	Planentwurf	Entwurfs- und Auslegungsbeschluss	Auslegung / TÖB-Beteiligung	Abwägung	Abwägungs- und Satzungsbeschluss
B 104a								
B 104b								
B 108a "Landesliegenschaften"								
B 135 "Königskamp Nord"								
B 143 "Königskamp"								
Westerland								
B 16c.5								
B 17a.2								
B 17b.2 "Südlich Bundiswung"								
B 17c.4 "Südlich Inken-Michels-Weg"								
B 37.9								
B 48.1 "Lerchenweg"								
B 76 "Strandversorgung Süd"								
B 102 "Nordseeklinik"								
B 122								
B 126 "Strandkiosk Lornsenweg"								
B 127 "Strandkiosk Nordseeklinik"								
B 129 "Friesische Straße"								
B 132 "Strandversorgung Seenot"								
B 136 "Campingplatz Westerland"								
B 137 "Nördliche Innenstadt"								
B 147								

Dorfmanagerin wie war das so?

Beispiele aus 2 ½ Jahren Dorfmanagerin
erstellt von Gesa Michaelsen,
mit Blick auf begleitende Arbeit für Bürger und Vereine

©

Kochen und Sprache lernen – Konzept erstellen und umsetzen Mitstreiter finden-Funktion herstellen

Es liegt uns auf der Zunge

Liebe Sylter, Neu-Sylter
und andere
Sprachlukullen,

Friesisch / Plattdeutsch
sprechen, dabei kochen!
Erleben Sie, wie Sprache
lernen und Essen
genießen, Leib wie Seele
schmecken.

In Kooperation mit der
Sölring Forining bietet die
Volkshochschule Sylt
Kochen auf
Friesisch/Sölring/Platt
an!

Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmer/innen auch ohne Vorkenntnisse. Während des gemeinsamen Kochens werden Ausdrücke und Redewendungen rund um das Thema Essen vermittelt. Ziel ist es die regionale Küche in Verbindung mit dem ursprünglichen Sprachgebrauch für die Verwendung im Alltag zu vermitteln.
Anmeldungen: VHS Sylt, Stephanstr. 6, 25980 Sylt/OT Westerland, Tel. 04651/851266 oder E-Mail: mail@vhs-sylt.de

Es liegt uns auf der Zunge			
Piktogramm	Hochdeutsch	Friesisch	Text Plattdüütsch
	Kartoffelsuppe	Iartaaple sop	
Zutaten	Zutaten	Tödaaten	Tobereiten und Koken
	2 Pfund Kartoffeln	tau Pün Iartaple	Kartüffeln schelen und lütt schnieden, dat sülvige mit de Wuddeln, de Zwiebel und de Sellerie. Öl oder annere Fett in de Putt hitt maaken. Kartüffel, Wuddeln und Sellerie indohn und anbraaten. Nich to dull und nich to weni.
	3 große Schalotten	trii gurt skaloten	
	Salz nach Geschmack	Saalt eder Smak	
	4 Möhren	fjuur Worteler	
	2 Stangen Porree	tau stangen Poree	
	Majoran nach Geschmack	Majoraan eder Smak	
	1/2 Sellerieknolle	huallef Selerii	
	Pfeffer	Peper eder Smak	

Kontakt und Anmeldung auch über die Sölring Forining.
Rode Grütt
Rode Grütt! Rode Grütt!
Kiek mal, wat lütt Hein hütt itt.
All'ns rundüm hett he vergeten.
Rode Grütt, dat is en Eten!

Auch einzeln buchbar

Am 08.11., 15.11., 22.11.
u. 29.11 von 17:30 Uhr bis
20:30 Uhr

An diesen vier Abenden im November werden Ihnen die Begriffe aus Küche, Garten, bei Tisch inklusive der verwendeten Zutaten, vermittelt.
Gekocht werden traditionelle Gerichte aus unserer Region.

28,00 €
je
Abend

Kursleitung Tineke Heck
und Birgit Hussel

Ort – St. Nicolaischule
Westerland - Schulküche



Rezeptkarten in drei Sprachen anschaulich herstellen

Es liegt uns auf der Zunge		
Piktogramm	Plattdüütsch	Text Plattdüütsch
Friesische Grießklöße		De Melk mit Gries und Botter opkoken. Töven bit dat avkühlt is. Denn de Eier, dat Mehl, Salt und Kartoffelmehl dormangröhren. Mit een Eetlöffel Klümp afsteken und in een Putt mit siedende Saltwater doon. As gau as de Klümp no boben dükern mit de Schumlöppel ruutnehmen und op een flache Teller to aflecken doon. Schmecken god in frische Supp, Fleederbeersupp oder Höhnereupp.
	Griesklümp	
Zutaten	Wat bruukt ward	
 	veer Tassen Melk	
 	een Tass Gries	
 	een Eetlöffel Kartoffelmehl	
 	dree Eetlöffel Mehl	
	dree Eier	
	een Teelöffel Salt	
	een Eetlöffel Botter	

Es liegt uns auf der Zunge		
Piktogramm	Hochdeutsch	Hochdeutsch
Friesische Grießklöße		
		Milch mit Gries und Butter aufkochen. Sobald es abgekühlt ist, die Eier, das Mehl, Salz und Maizena untermischen. Mit einem nassen Esslöffel Klöße abstechen und in einen Topf mit siedendem, leicht gesalzenem Wasser geben, Sobald die Klöße an die Oberfläche steigen mit einer Schaumkelle herausnehmen und abtropfen lassen. Die Klöße passen zu Fliederbeersuppe, frischer Suppe oder Hühnersuppe.
Zutaten		
 	4 Tassen Milch	
 	1 Tasse Gries	
 	1 Esslöffel Maizena	
 	3 Esslöffel Mehl	
	3 Eier	
	1 Teelöffel Salz	
	1 Esslöffel Butter	

Es liegt uns auf der Zunge		
Piktogramm	Friesisch	Text Friesisch
Friesische Grießklöße	????	
	Griisklumper	Kööki di Molk en Bötéráp. Wan't ofköölet es, me tri Aier, Meel en Iartapelmeel en Saltt formeeng. Kööki Water me Salt ön en gurt Kroch en steek me en wiit Litskair Griis of. Dit Weeter skel man bluut en betgen kööki. Wan di Klumper boowen swum, sen's klaar, Smakt gua me Helnbain, me.....???? ??
Zutaten		
 	fjur Koopen Molk	
 	jen Koop Griis	
 	jen Litskair Iartapelmeel	
 	tri Litskair Meel	
	tri Aier	
	jen Teeskair Salt	
	jen Litskair Bötér	

Eine Aufgabe die sich im Detail als sehr aufwendig erwies.....☺

Namensgebung organisieren, initiieren für Mitbürger und Ortsbeirat

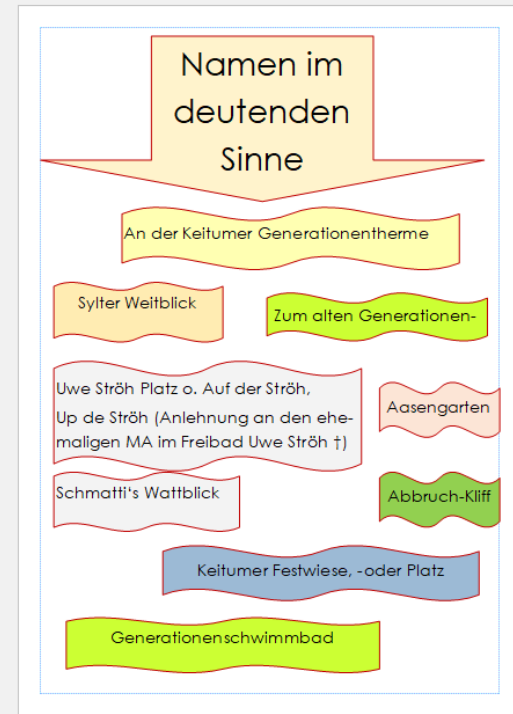
Namensgebung ehemaliges Thermengelände

02.04.2019

Namen mit Bezug zu Ort o. Flurbezeichnungen	Namen mit Bezug zur ehemaligen Therme	Namen mit Bezug zu Natur und Aussicht	Namen im deutenden Sinne
Saansküül	Üüs Lön	Frilön- (Ableitung Freiland) oder Frii lönen.	Jil Küül
Green Teft	Jil-Bobel (Seifenblase)	Me de Fiirsicht (Mit Weitblick)	Aasengarten
Önner Klef	Zum Keitumer Seepferdchen	Üüs Lön (doppelt aufgelistet, Eingabeintention ist so gemeint)	Die gescheiterte Hoffnung
Klefkant	Am Badeplatz	Klaaer Kimming	Platz der gescheiterten Hoffnung
Tipkenküül	ExThermen-Wattblick-Platz	Utkiek	Phoenix Platz
Tipkendeel o. Am Tipkendeel	Thermenfrei Blick	Watt'n Utkiek	Uwe Ströh Platz o. Auf der Ströh, Üp de Ströh (Anlehnung an ehemaligen MA Uwe Ströh †)
Park am Tipkenhoog	Grün-Thermen-Platz	Freie Sicht	Uwe Jens Lornsen Platz
Sölring Park Arena	KKCafé (in Anlehnung an Keitum Kliff Café)	Watt'n Blick (mehrfach genannt)	Platz der Einsicht
Sölring Park am Watt		Wattblick-Mulde	Wider-der Vernunft-Platz
	Beyschlag Arena	Watt Blick	Keitumer EURO-Grab(Loch) am Watt
Arena Park Keitum	Platz an der alten Therme	Keitumer Grün	Platz der Vernunft
Am Mühlengrund	Zum alten Schwimmbad	Wattenblick	Watt'n Loch
Mühlenpark	Zum/Am/Altes/n Schwimmbad	Zur schönen Aussicht	An der Keitumer Generationetherme
Watt Arena o. Wattarena	Badlantis	Wattenblick	Zum alten Generationenschwimmbad
Keitum			Sylter Weitblick
Kurpark Keitum am Watt	Luft Freibad Keitum		Generationenschwimmbad
Tipkenhoog Platz--oder Wiese		Keitpark-(in Anlehnung an den bekannten Hyde Park)	
	Watt'n Glück (mit Gedicht siehe unten)*		Neuland
			Schmatti's Wattblick
			Keitumer Festwiese, -oder Platz
			Abbruch-Kliff
			Luftschloss in Keitum
Ebbe & Flut Visionen, weise Köpfe, graues Meer, weiße Köpfe, in einem Sog aus Mehr, sechseinhalb Jahre im Strom der Flut erbaut, sechseinhalb Jahre verebbt im Prielverlauf. Vierzehn, goldend und noch mehr -versenkt. Zeitenwende Ebbe&Flut.... Tut allen gut....am Ende "Watt'n Glück" Van en Kairem beren Söl'ring			

Tabelle1

Seiten



Gemeinde Sylt
- Dorfmanagement -

Mitdenken gewünscht!

Auf welchen Namen soll das Gelände am Tipkenhoog getauft werden?

Endlich ist es geschafft!
Das ehemalige Thermengelände Keitum ist auf dem Wege der vollständigen Erholung.

Gesucht wird ein passender Name für diesen Ort mit seiner wechselvollen Geschichte.

Vorschläge bitte in den Briefkasten des Kulturvereins am Friesensaal einwerfen
oder
per Email an die Dorfmanagerin:
dorfmanagerin@gemeinde-sylt.de zusenden.

Einsendeschluss ist der 20.04.2019

Zu der nächsten öffentlichen Sitzung des Ortsbeirat Keitum im April 2019

Auftakt

Impulse setzen

Selbstgemacht und Mitgemacht-Unser Fest getragen unter der Schirmherrschaft der Gemeinde, vertreten durch den Bürgervorsteher Herrn Peter Schnittgard



Nichtkommerziell und hyggelig soll unser Fest werden. Dazu brauchen wir auch ein gastfreundliches Ambiente. Hier einige Ideen, wie wir das vorbereiten könnten.



Wer Lust hat ein, zwei oder drei Tische mit Dekoration, Geschir, Besteck als **Pate** zu übernehmen ist hier gesucht. Ein Tisch ist eine sogenannte Bierzeltgarnitur (je Tisch 2 Bänke) bietet also Platz für ca. 10-12 Personen. Ein Pate kann nach eigenem Geschmack den Tisch dekorieren und eindecken mit eigenem Geschir. Für das Fest in der Zeit von ca. 15:00 bis 19:00 bereit sein das Geschir zu waschen und abdecken ist Teil der Patenschaft. (Pausen sind kein Problem)

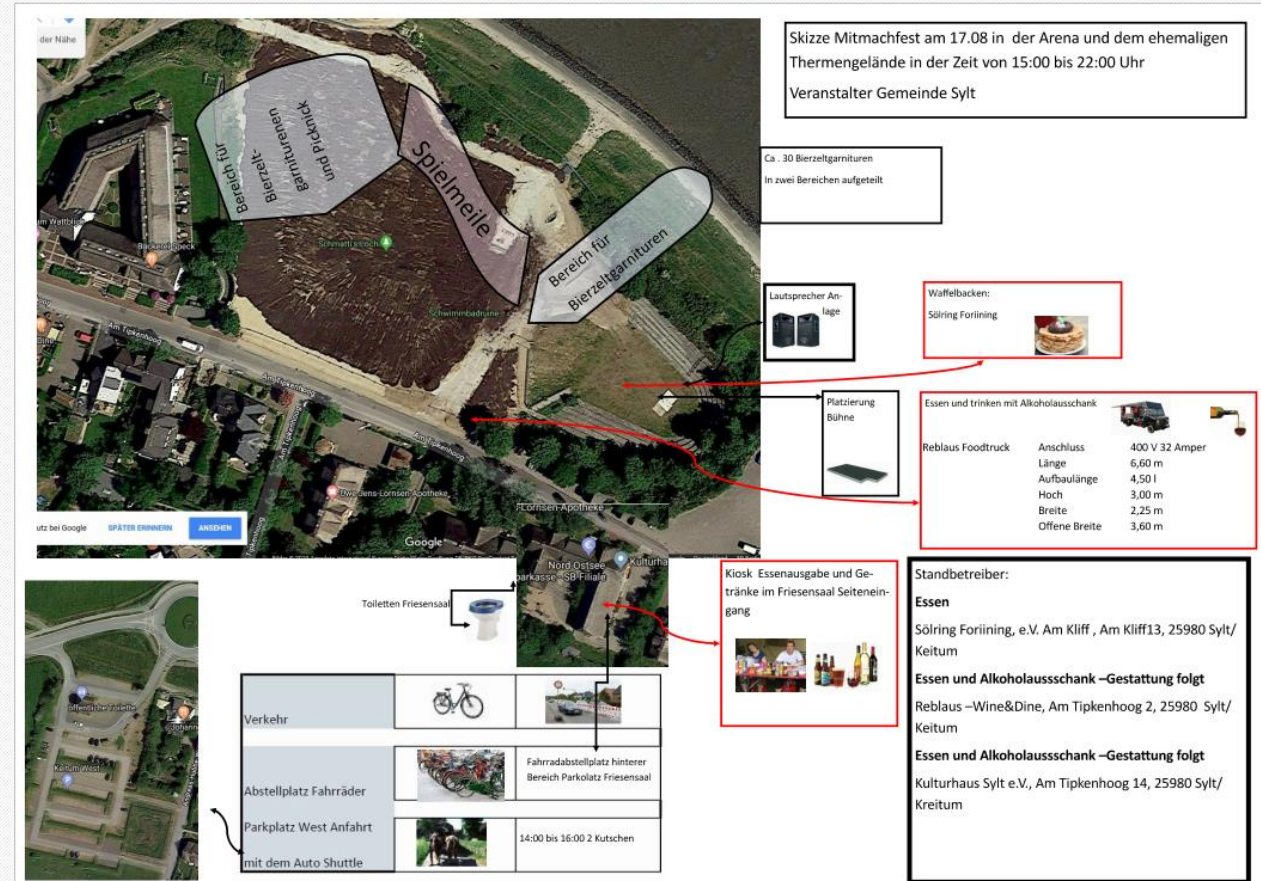
Die Gäste dürfen ihr Picknick auf dem grünen Rasen verzehren. Inmitten der Spielmeile ist Platz. Wer nichts dabei hat aber dabei sein möchte, kann sich an drei Essenständen kleine Speisen kaufen.



Der Bitte für unser Motto „Picknick im Grünen“ Speisen anzubieten sind aktuell drei Keltumer Gastronomen gefolgt.
Die kleine Köchenkate
Die Reblaus
Edelka Keltum Heiner Johannsen
Brot&Bier
Vielen Dank

Das Einweihungsfest für das ehemalige Thermengelände:

Beginnen, inspirieren, organisieren, dran bleiben!



Technisch begleiten

“

Sa set wü nü tö So sitzen wir zu

Ek to auriien

Nicht vergessen

Die Ära der auriien auf Watt

Bereits 1612 wurde im Südsüden des Dorfes die größte Bodendrucke der Insel errichtet. Aus dem 18. bis 19. Jahrhundert stammende, wurde der Standort für Nachfolger sowie zuletzt ein Welt verlag. Teilweise ist die Geschichte der Karkner-Müllerei auch verbunden mit dem Auen am Karkner See. B. Bezug auf Aussen und Modernität zeigen Karkner mit seinen verschiedenen Bänden, die auch ein Ländchen der Naturwissenschaften darstellen, was in zu Karkner heißt.

1876 bis 1911. Die schöne Holzkirche
Die Mutter Maria Holsten-Lütz 1876 eine prächtige Welt, nicht nur holsteinische Baustein errichte. Der 20. in hoch gemauerte Schichten, wurde von einer tiefen Karkner Holzkirche gebaut. Gleichwohl ist ein alter Schicksal ungeteilt und so wie eine der schönsten Bäume der Art, erlangte sie keine große Bedeutung. Die mongoleische Kultur führt zu mehreren Baumarten und einer Ziergärtnerung. 1911 errichte die Abbildung der schönen Holzkirche, die damit, von allen Seiten bekannt wurde.

1911 bis 1960. Die moderne Metropole
Die Geschichtswissen Paul Hermann Peters setzte auf Modernität und ließ 1911 eine mongoleische Metropole errichten. Die Modernität der Metropole ließ 1919 die langgestreckte Thomas-Bibliothek zum Ort, der das eigene Baumaterial in der Kolonial-Literatur, 1928 wurde die Fläche von fertiger Bäume Paul Andersen modernisiert. Ab 1960 wurde sie als Teilungsorganisation genutzt und 1963 erfolgte die Farm Andersen und Japan ihre Form- und Baumaterialienherstellung.

Und danach:
Baumaterial
Beginnend mit den 1990-er bis in die 1960-er Jahre befindet sich in der Nähe der Altkirche der Karkner-Schönheit. Hier können insbesondere für Wagen- und Hausbau Fund erhalten. In den 1920-er Jahren liegen sie in dem eingestürzten Bereich aus.

Sporadic für dieckelöfener an. Übergang heute Paul Hermann Peters die Idee, eine Bodendrucke in der Sporkirche zu errichten, die Gemeindefunktion die hundertere Investitionskosten von 80.000 Mark jedoch danach nicht zu.














Kairem ger Barin

Keitum geht Baden

1969 bis 2004; Die Ära des Schwimmbads

Mehr als drei Jahrzehnte war das 1969 erbaute Meeres- und Schwimmbad am Kaikarim-See am Bodenseeplatz in Tübingen und Göttingen. Erbauten lassen hatte es die Unternehmer Dr. Bernhard Benschling, der Unternehmer sowie den Landkreis Biberach in Württemberg, für knapp 1,4 Millionen Mark. Seine Eltern veräußerten das Unternehmen nach fast 400.000 Mark dem 1992 an die Gemeinnützige TSC-Club. Der ursprünglich geschlossene Erlebnisbereich wäre mit 2019 ausgelassen.

Das nach der Idee Richard Meier wurde in einem Vorortbereich des Bundes vor und nach dem Hochwasserstand etwa 100 m von der Küste des Bodensee. Im Sommer, die gesamte Wassermenge - immerhin 100.000 m³ - wurde in einem unterirdischen Becken gesammelt. Fast 20.000 Liter Wasser waren notwendig, um das Meeresspiegel auf halbes 25 Grad zu erreichen. Eine ausgeklügelte Technologie wurde für kleine Bauteile verwendet, die die atmosphärische Eigenschaft des Bodengrasses zu schweben.

33

Keitumer Bürger, Keitumer Experten haben die Inhalte
zusammengetragen- die Dinge beieinander halten ist
Arbeit

17.08.2019 Mitmachfest Helhoog

Schön war's



Übersicht für eine Mitfahrbank -hinsichtlich Platzierung, Koordinaten und Rechtszustand

Bank Nr. 10 Westerland Lorens-de Hahn Str.- Ecke Kollbergerstr. / Achtung Vorschlag nach Ortsbesichtigung geändert (GM/DM)

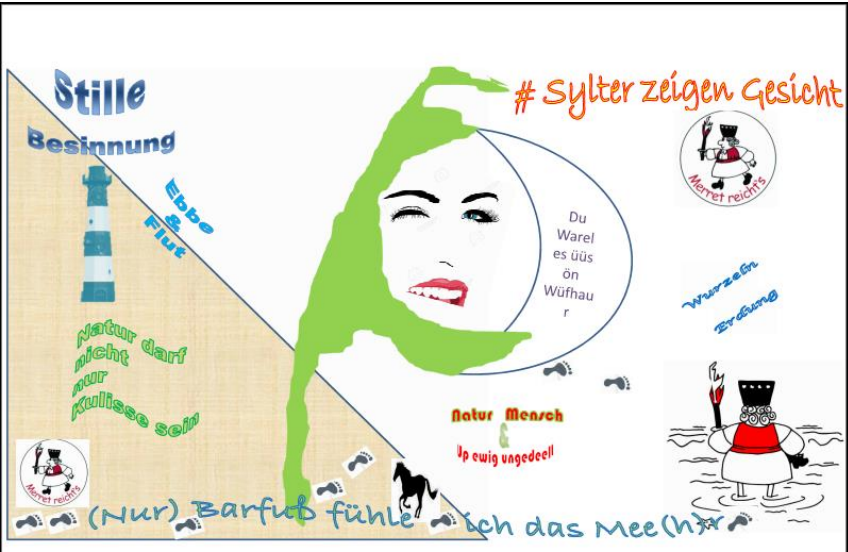
Koordinaten 54.897230, 8.309789



Bank und Richtungsanzeiger Grund und Boden ist Gemeinde-

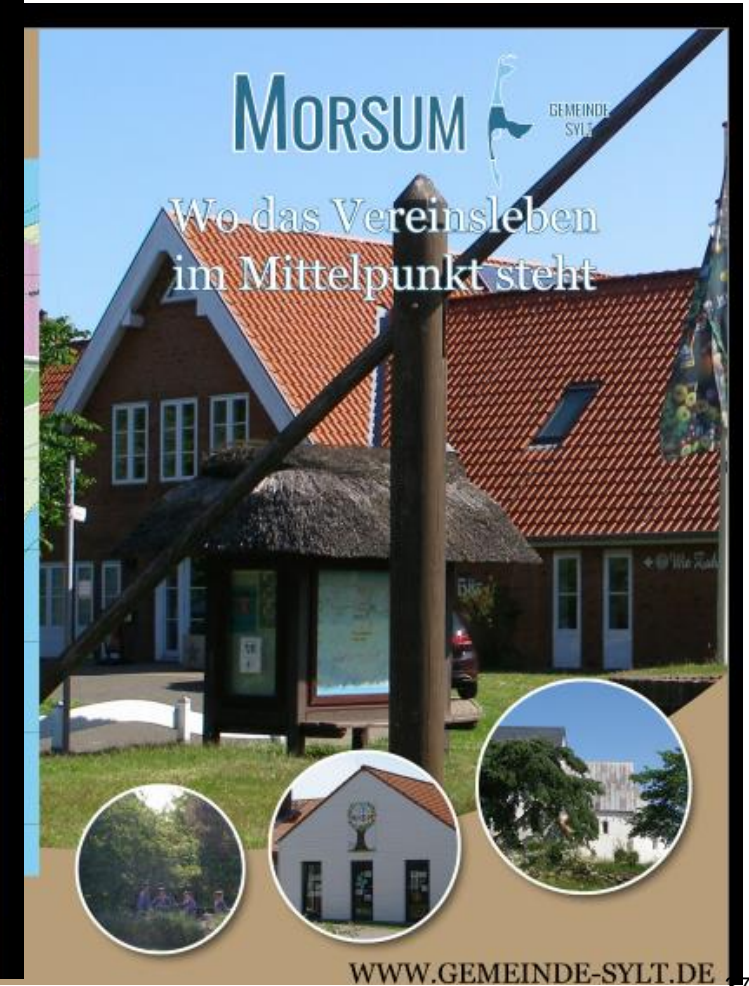
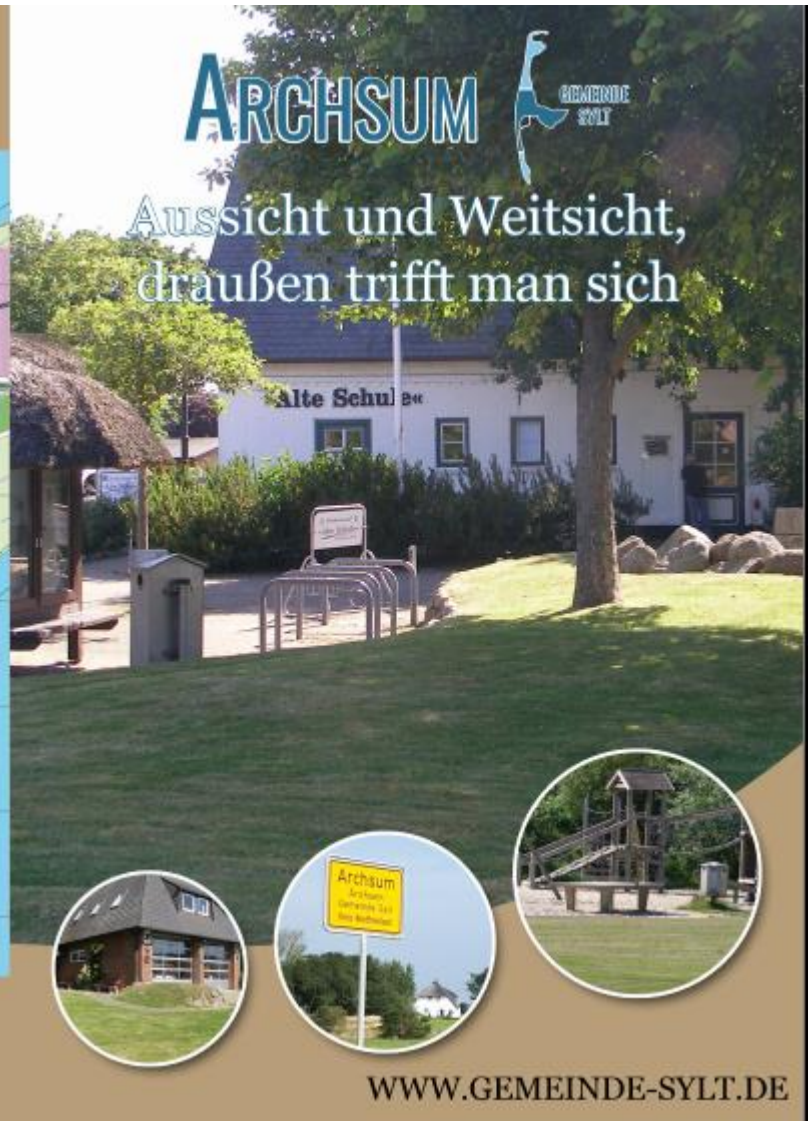
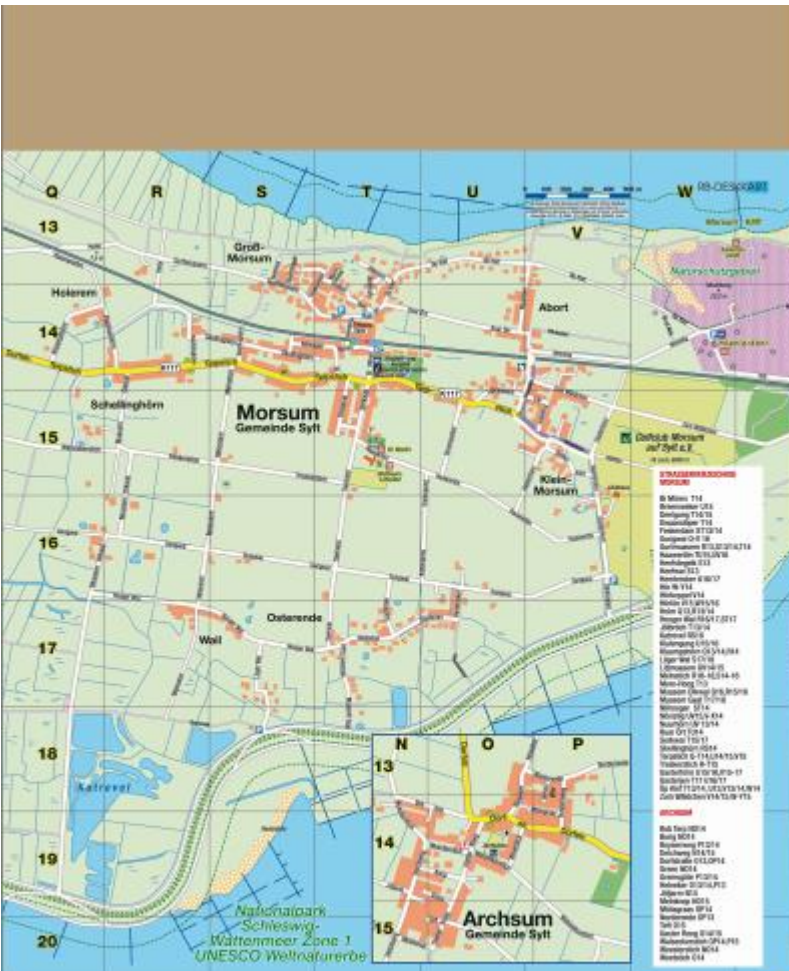
Von der Idee zur Wand – das Anliegen
des Ortsbeirats: Wenn schon Bauzaun
dann wenigstens ohne Kommerz-

die Beteiligung von Schule
Naturzentrum, Gleichstellung und
Jugendpfleger will initiiert werden



partizipierende Jugendliche, Naturzentrum Braderup, Sylter Schüler, Frauen des Frauenstammtisch „(Nur) Barfuß fühle ich das Mee(h)r #Sylter zeigen Gesicht“ am 09.08.10:00 bis 14:00 Uhr am Bauzaun vor der Wilhelmine bei bestem Wetter und sehr guter Laune

Begrüßungsmappen
individuell, einheitlich und
langlebig- gestalten, umsetzen
platzieren. (Low Budget- keine
Agenturbegleitung)



Flutmarkenpfähle in Tinnum Rekonstruktion der angebrachten Informationen

Anfrage an die Dorfmanagerin aus der Bürger-schaft, da die Dalben nicht mehr optimal in Schutz sind—Vorschlag zur Instandsetzung

Nicht lesbar: Hechster Hochwasser 1967

Hinweistext nicht mehr lesbar

Teilweise lesbar: 1967 Dig luthöhe sum

Teilweise lesbar: 24.10.1981 NN 4.05 m

Teilweise lesbar: 03.04.02.182 NN 4.05 m

Teilweise lesbar: 14.10.1634 NN 4.00 m

Teilweise lesbar: 2. Große Mauer

Bitte um Recherche nach Daten und Sachverhalte als Textfoto zur Veröffentlichung an das Archiv per Email 18.03.2023

Die Hinweistafel ist nicht mehr lesbar—eventuell kann recherchiert werden worauf sich der Text bezogen hat.?

Die Dalben sind verwittert aber stabil—die Schilder sollen, der Idee von Herrn Serfling nach, durch eine schlichte Jahreszahl aus Messing auf Höhe der Flutmarke ersetzt werden.

—ein beigefügtes Schild aus Stahl in Kunststeinform zu den Jahreszahlen und dem Namen des Herstellers Wassersta...

Die neuen... spendet Herr Serfling von Sicherhaus Sylt.

Eventuell ist es doch sinnvoll ein vollständiges Datum auf dem Messingchild darzustellen: 11.10 und 12.10.1634 4.00 m über NN??

Die Tafeln wurden vor Jahren vom Tinnumer Hobbyhistoriker Hans Mommson initiiert, auf dem im neuen Text auch hingewiesen werden sollte.

Das Sylter Archiv wird gebeten den Text der Tafeln zu rearchivieren—Gerne kann auch ein weitergehender Text durch einen QR Code hinterlegt werden.

Das angebrachte Schild soll A4 Größe nicht überschreiten die wichtigsten Daten zu den Flutständen enthalten und Hinweise auf Initiatoren und Spenden enthalten.

Es ist sinnvoll ein geeignetes Brett als Träger der Messingtafel zu verwenden—die Optik sollte durch abphasen angepasst sein. Die A4 Tafel sollte gut lesbar an angebracht werden. Ein dunkles Schild mit heller Schrift. Es gibt zwei Dalben.

Borriewal und im Baugebiet Ugenwal. Nach Fertigstellung der Häuser soll die Dalbe dort wieder platziert werden.

Skizze Deich Toiletten Morsum und Fußduschen für Wattwanderer Höhe Badestelle

Mögliche Platzierung laut LKN—Voraussetzung: Ertüchtigung des Platzes und Wasserzufuhr über Brunnen oder Mitnutzung des Schafwassers

Favorit Herr Bartling—verworfen wegen Nichteinhaltung der Mindestabstände

Ungefäher Platz Wassertränke Schafe

Fläche ist Privatbesitz—Nutzung als Parkplatz wurde von der Gemeinde mit dem ehemaligen Besitzer geschlossen—Rechtsnachfolge und Interessenslage jetziger Eigentümer sind für dieses Vorhaben ungeprüft. Das eingezeichnete Häuschen erweckt in der Zeichnung einen dominanteren Eindruck als vor Ort.

Sylter schreiben Syltern

Wovon ich erzählen möchte...

Was nicht vergessen werden darf...

Wenn ich einen Wunsch frei hätte...

Was ich erlebt habe...

Was mir auf dem Herzen liegt...

Mein Inselspaziergang...

Schreiben Sie uns!

Ihre Briefe werden auf der Webseite der Gemeinde Sylt veröffentlicht. Eine Auswahl der Briefe wird außerdem in der Sylter Rundschau erscheinen.

Bitte senden an: Gemeinde Sylt Dorfmanagerin Andreas-Nielsen-Str. 1 25980 Sylt

LZV Projekt Kratzmühle—Planungsbüro grünweg-info@gruenweg.net oder 0175 122 72 62. Koordination LZV Frau Boeck-04651-851420

Im Rahmen des... wurden viele Ideen gesammelt.

Das Projekt ist zugänglich und identitätsstiftend für Insulaner und besonders für Familien und Kinder zu gestalten, kann sich durch die Einzelprojekte durchtragen.

Neben den insularen Verbänden und Organisationen des Naturschutzes, die sich bereits am Prozess beteiligen, würde sich eine **pädagogisch ausgerichtete** Kompetenz als weiterer Schlüsselpartner anbieten.

Diese Anregung ist als Überschrift im Kontext zu den Themen der **Wollverarbeitung, Nutzpflanzenkultur, Verkaufsmannufaktur** zu sehen.

Durch die Idee, **Familien oder alleinerziehenden Müttern** einen Aufenthalt z.B. in bereitgestellten Schäferwagen zu ermöglichen und nach einem Konzept der Beteiligung an Aufgaben im Jahresverlauf zu integrieren, würde sich die Natur als erlebbarer Partner zeigen und hoffentlich auch prägend wirken.

Dadurch festigt sich ein Eindruck von der Fülle der Natur und der eigenen Kraft der Natur auch im Widerstand eigener Wünsche: Es regnet nicht auf Kommando und die Sonne scheint auch, wenn sie gerade nicht optimal gewünscht ist. Dies zu erleben ist etwas anderes als es nur theoretisch zu wissen.

Das Konzept lässt sich mit den **Traditionen der Landwirtschaft der Insel Sylt** verknüpfen aber auch mit den Ideen einer modernen nachhaltigen Landwirtschaft oder beides. Allein hier lässt sich erkennen, wie sehr man die Überschrift des Landschaftspflegehofes mit einem pädagogischen Ansatz verbinden kann.

Der **niedrigschwellige Zugang** sollte gewahrt sein. Angebote Schülergruppen an Vormittagen durch Projekte zu beteiligen erfüllt **diese Idee ausdrücklich nicht**, denn die Idee lebt von einem **Aufenthalt und Erleben mindestens an 10 bis 14 Tage am Stück**.

Um diese Idee in die weitere Planung zu integrieren, bitte ich den Gemeinnützigen Verein für Jugendarbeit e.V., der sich in der Gemeinde Sylt schon als Betreiber von Kindergärten etc. engagiert, hier um Beteiligung. Diese Skizze ist nur als Anregung gedacht—die Idee der Schäferwagen habe ich von Frau Leidig einfach mal aufgenommen, sie erscheint mir ideal, die weiteren Verpflichtungen des Hof- Gebäudes nicht entscheidend zu tangieren.

Idee Dorfmanagerin Gemeinde Sylt—Kooperationsanregung auch aus dem Ortsbeirat Tinnum Herr Raphael Ipsen.

Kratzmühle digital—Einladung zum Online-Workshop—Gemeinde Sylt (gemeinde-sylt.de)

Gemeinnütziger Verein für Jugendarbeit e.V. Tobias Wahrenburg Geschäftsstelle Zum Stallwerk 2 25980 Nordholf unter 04651/956 90 12 info@wahrenburgsvs.de

„Keitum im Dialog“

Der Feierabendtreff

Einladung

Zum letzten Feierabendtreff in diesem Jahr, aus Anlass unseres 2 jährigen Jubiläums

mal wieder im **EDEKA Markt Johannsen.**

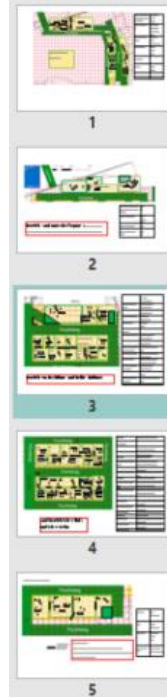
Zu Keksen, Glühwein und der Weihnachtsgeschichte von Boy Lornsen,

sind alle Keitumer, Sylter und Gäste

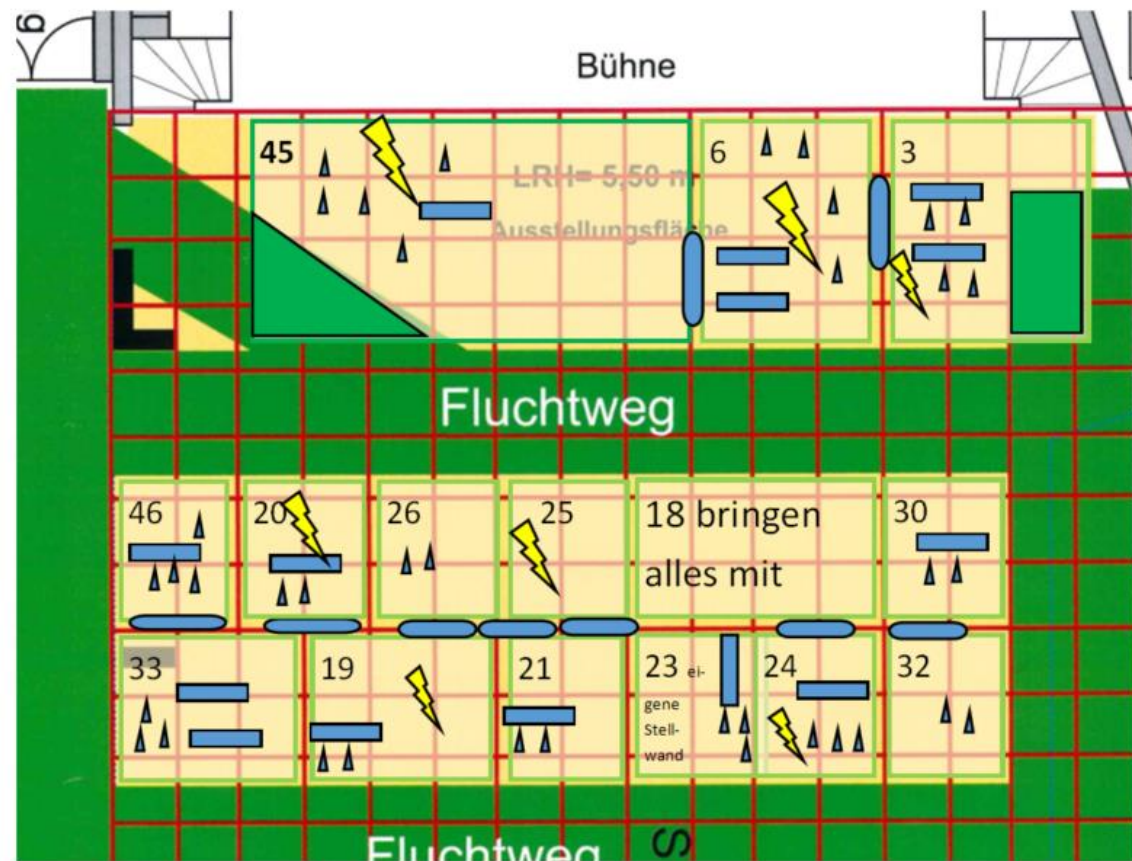
herzlich am Mittwoch,

11.12.2019 ab 18:30 Uhr

zu Gemütlichkeit und einem Schnack willkommen.



Vorbereitung Ehrenamtmesse 2020



Bereich vor der Bühne und Reihe dahinter

45 Coaching Team	Teppich, Roll Ups. ? 1 Tisch, 5 Stühle
6 Morsumer Kultur- freunde	2 Stellwände Strom 2 Tische, 4 Stühle
3 African Nordfriesland	1 Stellwand Strom 2 Tische, 4 Stühle
30 CDU Gemeinde Sylt	2 Stellwände 1 Tisch, 2 Stühle
32 Junge Union	1 Stellwand 2 Stühle
18 Diakonisches Werk Südtondern	Keine Stellwände
24 Jugendinitiative Sylt	1 Stellwand (Strom) 2 Tische 3 Stühle
23 Integrationshilfe	Stellwand E 1 Tisch 3 Stühle
25 Lebenshilfe Sylt und Sylter Werkstätten	2 Stellwände teilen mit 21 Strom
21 Frauen Nothilfe e.V.	2 Stellwände teilen mit 25 1 Tisch 2 Stühle
19 Die Johanniter	1 Stellwand teilen mit 26 1 Tisch, 2 Stühle, Strom
33 Kinder und Jugend- haus Hörnum	Eigene Stellwände 2 Tische 3 Stühle
26 Sylter Tafel	1 Stellwand teilen mit 19 2 Stühle
20 Förderverein Tele- fonseelsorge	1 Stellwand 1 Tisch 2 Stühle Strom
46 Seniorenbeirat	1 Stellwand 1 Tisch 4 Stühle

Was muss alles gemacht werden.....

Damit es so aussehen wird?



Hart

Engagement auf Sylt im Portrait

Hand op Hart
 Ehrenwerter Engagement auf Sylt

Motive für Engagement auf Sylt im Portrait

Hand op Hart wir brauchen euch
Hand op Hart wir mögen euch
Hand op Hart wir lieben Bewegung im Wind und Draußen
Für die Insel Hand op Hart
Hand op Hart mit 4 Pfoten engagiert
Hand op Hart wenn wir die Herzen berühren
Hand op Hart wir sehen unsere Mitwelt
Hand op Hart wir wollen mitgestalten
Hand op Hart es gibt etwas zwischen Himmel und Erde?
Hand op Hart wir sind Hipp(o)
Hand op Hart mit uns gemeinsam über die Inselgrenzen geblickt
Hand op Hart wir sind für euch da
Hand op Hart bei uns ist Energie fair und sportlich messbar
Hand op Hart wir wollen im Team sportlich Treffer landen
Hand op Hart wir haben Spaß und Wetter ist bei uns egal

Für jedes fertige Portraitcluster wird von Sylt ein Stehbild ausgewählt welches das Thema repräsentiert
Es gibt insgesamt 16 Filme. Wir könnten den Aktivierungsbutton auch unter das Bild machen und die Clusterbezeichnung sichtbar machen wenn man mit der Maus über das Bild fährt?
Es werden gleich 16 Felder gesetzt — die Clusterbezeichnung auch solange der jeweilige Film noch nicht fertig ist, wird das Feld nur textlich benannt und als Dummy eine Farbe mit dem Logo Hand op Hart dargestellt. In der Tabelle sind die Themen gelistet.

Wir wollen, was man euch sieht

Wir lieben Bewegung im Wind und Draußen

Wir mögen Euch

Unsere Pfoten, unsere Treffer sind uns wertvoll

Abspielen

Abspielen

Abspielen

Abspielen

Für unsere Insel hand op hart

Es gibt etwas zwischen Himmel und Erde

Wir wollen mitgestalten

Gemeinsam über die Inselgrenzen geblickt

Abspielen

Abspielen

Abspielen

Abspielen

Wir sehen unsere Mitwelt

Wir sind für Euch da

Bei uns ist Energie fair und sportlich messbar

Wir gemeinsam im Team sportlich Treffer landen

Abspielen

Abspielen

Abspielen

Abspielen

Wenn wir die Herzen berühren

Wir brauchen Euch

Hand op Hart es gibt etwas zwischen Himmel und Erde

Hand op Hart bei uns ist Energie fair und sportlich messbar

Hand op Hart wir wollen im Team sportlich Treffer landen

Abspielen

Abspielen

Coming soon

Coming soon

Von der Idee zur Umsetzung....trotz Beteiligung von Fachfirmen und Dienstleister braucht es die begleitende Arbeit, mit Impulsen, mit Übersicht und mit Engagement für die Sache

Ein Logo fällt nicht vom Himmel und wird auch nicht einfach von einer Agentur kreiert – es Bedarf zu Beginn einer sorgfältigen Analyse des Weges, den man gehen möchte.

[illegible]

Unter diesem Motto plant die Gemeinde Sylt durch ein übergreifendes, verbindendes Motto Organisationen und Vereine der Insel Sylt anzusprechen.

Das für die Messe bereits entwickelte Logo wird wie geplant als Identifikationselement fungieren.

Auf Sylt wird durch das Saisongeschehen eine kontinuierliche Vereinsarbeit erschwert. Um auch Menschen die neu auf der Insel sind und sich engagieren möchten stetig erreichen zu können, soll eine Freiwilligenbörse diesen Zugang erleichtern.

Darüber hinaus benötigen wir eine digitale Ansprechplattform die Interaktion möglich macht. Vereine und Organisationen sind durch die aktuelle Lage in ihrem Handeln sehr eingeschränkt, gerade in diesem Bereich sind viele Menschen tätig, die sich der Risikogruppe erhöhter Ansteckungsgefahr zuordnen. Die Idee ist nun anstelle der punktuellen Präsenz in Form der Ehrenamtsmesse mit den Vereinen **Video-Portraits** zu entwickeln. Diese mediale Darstellung ist nachhaltig und zeitgemäß. Dabei ist eine thematische Clusterbildung gewünscht, denn als weiteren Effekt wünschen wir uns eine Fortentwicklung der Vereinskultur. Beispiel sind ortsteilbezogene Sportvereine und Feuerwehren... Gleichwohl diese gewachsenen Strukturen sehr lange ihre Berechtigung hatten, lassen gemeinsam hergestellte Clips eine höhere Attraktivität für die jeweilige Sparte erwarten.

Die Messe im Februar 2020 ist wetterbedingt ausgefallen. Ein Folgetermin im Herbst 2020 kann coronabedingt nicht stattfinden.

Nachfolgend das angepasste Konzept zur Unterstützung des Ehrenamtes.

[Details zu den Vereinsporträts](#)

Die Erstellung der Clips geschieht in Zusammenarbeit mit dem Lokalsender Sylt 1 und Studio Sylt. Die begleitende organisatorische Abstimmung für die Drehtage übernimmt das Team der Gemeinde- Dorfmanagerin-Gesa Michaelsen Jugendpfleger Holger Bunte. Für jeweilige Umsetzung wird ein Skript zusammen mit dem Filmteam erarbeitet. Die Vereine werden angeschrieben und um Teilnahme gebeten. Zusammen mit dem Filmteam werden dann Szenen erarbeitet und umgesetzt. Die ersten 6 Porträts werden im letzten Drittel des Jahres 2020 erstellt. Danach kontinuierlich bis Mitte 2021 sind 16 Profile erstellt.

Finanzierung: Im Kostenvoranschlag wird eine Durchschnittswert angenommen – im Detail werden unterschiedlich umfangreiche Clips erstellt – (siehe Angebot Studio Sylt vom 07.07.2020)

Clusterthemen	Zeitfenster	Anzahl Vereine
Feuerwehr		10
Flüchtlinge/Integration		2
Fun-Freizeit outdoor		13
Gesellschaft/Kulturell/Historisch		11
Fun-Freizeit indoor		5

Clusterthemen	Zeitfenster	Anzahl Vereine
Musik/Kunst/Tanzen/Theater		9
Nature Umwelt, Fischen, Angeln		5
Gesellschaft Parteien		5
Religion		4
Rennreiten/Reiten		5

Clusterthemen	Zeitraum	Anzahl Vereine
Gesellschaft Soziales		18
Soziales Helfen Senioren und Pflege		8
Sport Hunde und Rettungsschiff		4
Sportvereine Leichtathletik		5
Sportvereine Motorsport		4

Weitere Verwendung der Vereinsporträts sowie die Entwicklung der Freiwilligenbörse im Einzelnen

Die digitale Präsenz wird ausgebaut, eine **eigene Website** wird entwickelt, die hergestellten Porträts sind ein zentrales Element. Weiter wird **eine Datenbank** die Darstellung einer interaktiven **Freiwilligenbörse** ermöglichen. Genutzt wird die Datenbank www.freinet-online.de, welche sich auf die Datenhaltung und Anwendungsfeature von Ehrenamtsorganisationen spezialisiert hat.

Benötigte Funktionen und Content: Website mit ca. 9 Unterseiten -(URL-vorhanden)

Kommentarfunktionen/ Beitragsfähig

Implementierung der Datenbank – Anpassung des Designs-(externe Datenhaltung)

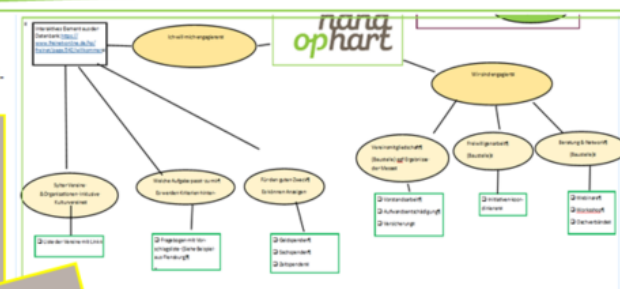
Suchmaschinenoptimierung

Kampagne zur Bekanntmachung

Unterstützung für Foto- und Texterstellung

Multimedia –Content (Datenhaltung intern)

Kostenvoranschlag liegt vor



STUDIO
SYLT

Review Link - October 1, 2020

Shared by Georg Heimberger



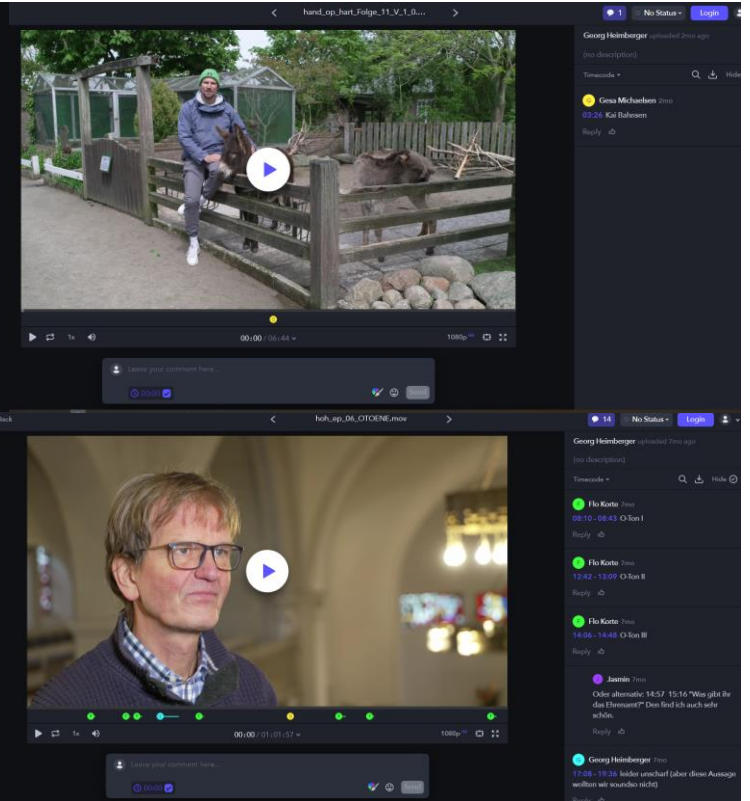
+11

Rohschnitte
13 items

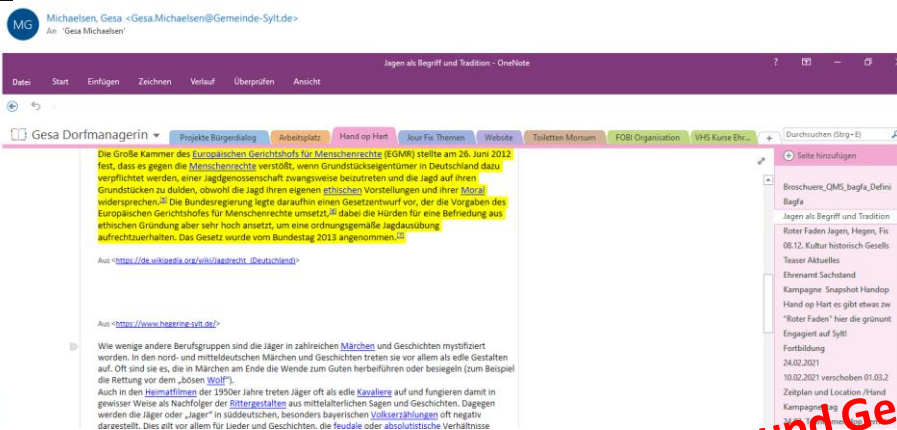
+12

Folgen
14 items

+13

OTOENE
15 items

Vom Snipping Tool gesendet

Michaelen, Gesa -Gesa.Michaelen@Gemeinde-Sylt.de
An: 'Gesa Michaelen'Gemeinsames Bearbeitungstool für die
Filmproduktion

Recherche und Gespräche mit den Beteiligten

Drehplan Hand op Hart - Vereinsportrait

Clusterthema des Films	Hand op Hart wir sehen unsere Mitwelt
vorgestellte Vereine mit Ansprechpartner	Schutzstation Wattenmeer e.V. -Treffpunkt Schöpfwerk Keitum/Munkmarsch um 9:45 Uhr Dennis Schaper Tel.: 8862227 2 Personen von der Station werden kommen Sörling Forining Treffpunkt Vogelkoje Kampen 11:45 Uhr Sven Lappohn Tel.: 32805 Sven und einige aus dem Ausschuss und die FSJ Naturschutzgemeinschaft Sylt e.V. -Braderup -Treffpunkt PP Anatol vor Ort 13:30 Uhr Maike Lappohn Tel.: 44421 Aktion Heide pflegen - Freiwillige vor Ort Interview Maike und Tineke Kleingartenverein Westerland e.V. Treffpunkt Anlage Gösing 15:15 Uhr Horst-Peter Feldt Tel.: 0152 54070377 2 Personen Violet Kaumanns und Hans-Peter Feldt

Drehtermin	01.03.2021 9:45 Schöpfwerk Keitum
Drehbeginn ¹	Interview
ggf. Ausweichtermin ²	Wenn noch viel Schnee liegt fällt es aus / Dienstagmorgen abwarten
maximale Dauer des Drehs	1 Tag

Adresse Drehort	
Parkplatz zum Entladen des Equipments	

geplanter Ablauf mit ungefähre Zeitangabe	09:45 Uhr Interview Schöpfwerk/ Schutzstation Wattenmeer
	11:45 Uhr Anmoderation Vogelkoje Kampen Interview Schnittbilder Sörling Forining
	13:30 Uhr Parkplatz Anatol Interview/Schnittbilder Naturschutzgemeinschaft
	15:15 Uhr Kleingartenanlage Gösing Zwischenmoderation Interview und Schnittbilder Kleingartenverein Westerland e.V. Abmoderation

Drehplan Hand op Hart - Vereinsportrait

09:45 Uhr:	Interview Schöpfwerk/ Schutzstation Wattenmeer Gründung 1962 wegweisende Anstöße gegeben, damit dieser Lebensraum heute als Nationalpark und Weltnaturerbe geschützt ist MA Schutzstation haben fast alle ein freiwilliges Jahr oder Zivildienst in diesen Einrichtungen gemacht. Dadurch werden also wohl auch Berufsbilder Lebensläufe geprägt.
11:45 Uhr:	Anmoderation Vogelkoje Kampen Roter Faden- Kompetenz sammeln und bilden, Verantwortung übernehmen. Praxis prägt. Die Vereine sind in ihrer Arbeit mit viel Hauptamt ausgestattet. Strukturiertes, verlässliches Handeln begründet die Durchsetzungskraft, die Vereine die in der Kombination von Ehrenamt und Hauptamt- Expertise entwickeln. Verantwortung übernehmen und einmischen sind die Grundpfeiler dieser Organisationen- Sowohl der Naturschutzverband als auch die Sörling Forining sind als Träger öffentlicher Belange für die Untere Naturschutzbehörde und die Denkmalpflege tätig. Sie werden offiziell um Stellungnahmen gebeten wenn Genehmigungsverfahren und für Projektplanungen sind sie quasi natürliche Partner der Behörden. Interview Schnittbilder Sörling Forining Ausschuss Landschaftspflege? Interview Sven- kleiner Bogen zu den Küstenschutzaspekten innerhalb des Vereins. Aus dem Web: Wir pflegen Naturschutzgebiete und Denkmäler, modernisiere unseren Museen die Vergangenheit lebendig gehalten wird. Wir haben die Sandvorspülungen zum Schutz unserer Küste etabliert und setzen uns für den Erhalt der Sylter Sprache, des Sörling, für Tradition und Brauchtum ein. Wir möchten Menschen gewinnen, die die "Sylter Identität" teilen; sie motivieren ihr Selbstverständnis und ihre Ideen einzubringen und die Arbeit der Sörling Forining aktiv mitzugestalten.
13:30 Uhr	Parkplatz Anatol Interview/Schnittbilder Naturschutzgemeinschaft Sylt e.V. Schnittbilder mit der Gruppe FSJ ler bei der Heidepflege Interview Tineke- junge Mutter arbeitet im Vorstand mit und war früher als Bufti bei der Naturschutzgemeinschaft. Aus dem Web: 77 fusionierte der Verein Naturschutz Sylt mit der Bürgerinitiative Sylt, die sich erfolgreich gegen das Atlantisgroßbauprojekt gewehrt hatte, zur Naturschutzgemeinschaft Sylt. Frau Clara Enss leitete von Braderup aus, als Vorsitzende bis 1994, den Verein, der seit 1977 bzw. 1979 die Betreuung der Naturschutzgebiete Morsumkliff und Braderuper Heide übernommen hatte.
15:15 Uhr	Kleingartenanlage Gösing Aus dem Web: jeder zweite dieser Neu-Kleingärtner (54%) betreibt biologischen Anbau von Gemüse, fast zwei Drittel (61%) verzichten auf Kunstdünger, mehr als vier Fünftel lehnen chemische Schädlingsbekämpfung ab. Gefördert wird diese Entwicklung durch die Fachberatung der Vereine. 84% der Vereine nutzen dies, um das Natur- und Umweltbewusstsein ihrer Mitglieder zu fördern (1997: 75%).
	Abmoderation Gartenanlage Klara Enss Zitat: Natur darf nicht nur Kulisse sein.

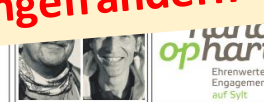
WIR begeistern...



WIR wertschätzen...



Die Begrifflichkeiten neu zusammenstellen, wenn sich die Bedingungen ändern



WIR verbinden...

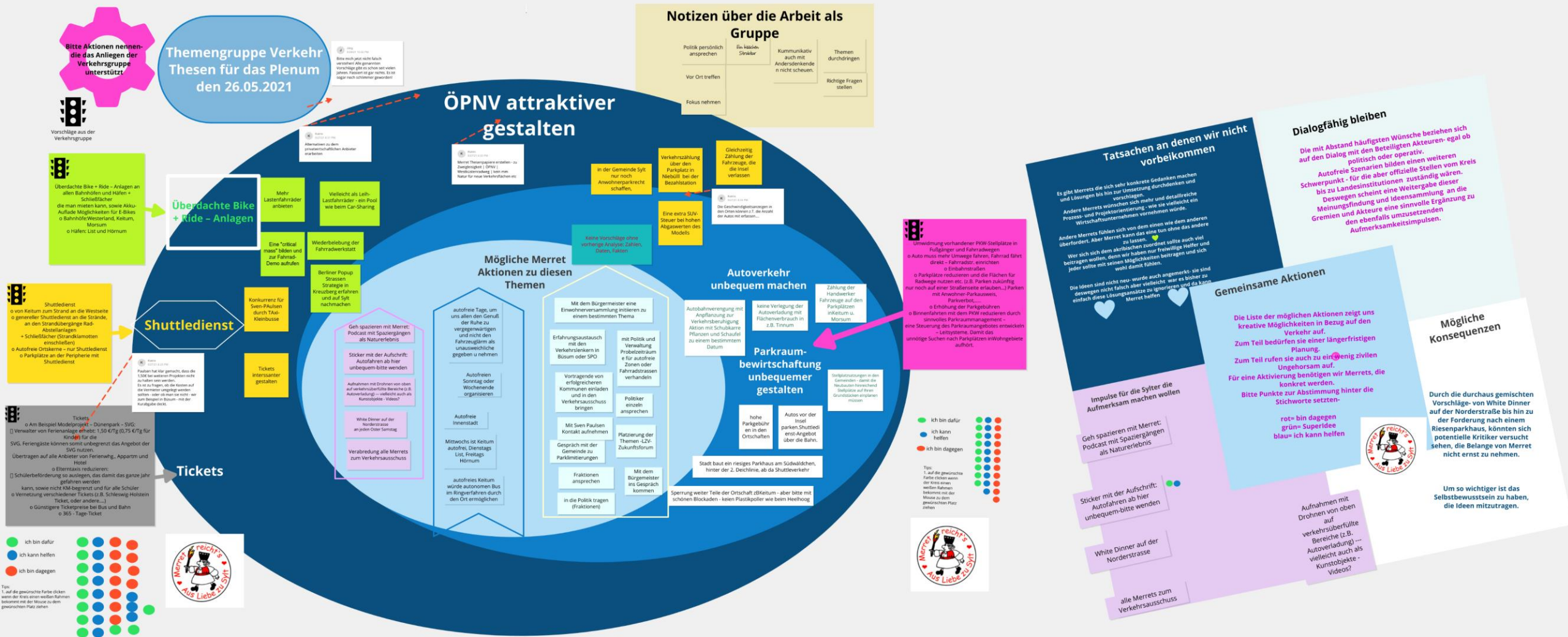


WIR gestalten...



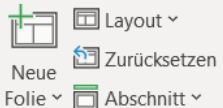
Details für die Drehorte und die Bedürfnisse der Vereine

Das Ergebnis digitaler Beteiligung in der Gruppe

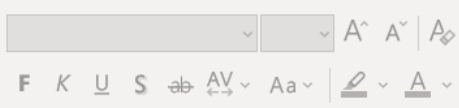




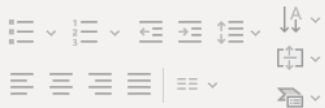
Zwischenablage



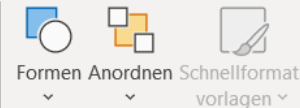
Folien



Schriftart



Absatz



Zeichnen



Formen

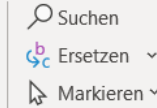
Anordnen

Schnellformat-

vorlagen

Formkontur

Formeffekte



Suchen

Ersetzen

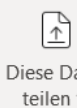
Markieren



Diktieren



Designideen



Dieser Datei

Webex

teilen

Webex

14



15



16



17



So funktioniert Webex

Ihr benötigt kein Webex Meetings Account um einem Meeting beizutreten, zu dem ihr eingeladen seid.

Die Einladung enthält alle Details, die ihr zum beitreten benötigt.
Einfach den Link aus der Email anklicken. ⬅

Audio- oder Videoverbindung herstellen

Am einfachsten ist es, diese Audioverbindung über den Computer (braucht dann eine Kamera) oder Laptop (hat eine Kamera) herzustellen.

Im Vorschaufenster könnt ihr sicherstellen, dass Ton und Videos vor dem Beitritt zum Meeting gut klingen.

Es braucht keine App heruntergeladen zu werden- achtet auf den Hinweis- treten Sie über Ihren Browser ein

Anmelden

Ihre E-Mail-Adresse

Eigene Email eintragen

Weiter

Sie haben kein Webex Meetings-Konto? [Anmelden](#)

G

Mit Videosystem verbinden

Audio: Computer Audio verwenden

Lautsprecher und Mikrofon testen

Stummschaltung aufheben

Video starten

Meeting starten



Seiten



3

Angedachte Organisationsstruktur (Beteiligung von mehr Trägern möglich)

Gemeinschaftliche Träger	Finanzierung lfd. Kosten	Finanzierung Grundausrüstung Equipment	Besetzung/Aufsicht
Speeldeel e.V.		Fördermittel	Dorfmanager/ Freiwilligenmanagement
Förderverein Musikschule e.V.		Eigenanteil u. Sachbeiträge Vereine	Jugendpfleger VHS/ Musikschule
	Anteile v. Eintritt nach Aufführungen	Spenden	Vereinsmitglieder



Die Räumlichkeiten der Westerländer Speeldeel sind ab dem 01.04.2021 vakant. Der Raum diente der Speeldeel mehr als 20 Jahre als Übungsstätte. Da sich der Raum als optimal für diese Zwecke erwiesen hat, wird nun eine angepasste Funktionalität für einen größeren Kreis an Engagierten vorgeschlagen.

Die multifunktionale Nutzung, besonders im Hinblick auf digitale Performance im Bereich des Ehrenamtes und der Amateurkunst ist ein gewichtiger und noch fehlender Baustein für Aktivitäten. Dabei wollen wir einen Schwerpunkt in digitaler Kompetenzentwicklung und digitaler Gestaltung, besonders für die Gruppe jugendlicher Akteure setzen.

Der Raum bietet sich idealerweise aufgrund der zentralen Lage, der separaten Zugänglichkeit, der Größe und wegen seiner ursprünglichen Funktion als Klassenzimmer, für Bereiche in Kunst, Musik, Kultur an. Die Nachbarschaft zur Musikschule, mit dem Aufführungsangebot der kleinen Musikbühne, ist ein weiterer Aspekt.

Kleine Gruppen, Jugendliche, Schülergruppen oder Einzelpersonen, die sich mit Musik, Theater, bildende Künste, digitaler Bildtechnik, Marionettentheater oder darstellendes Spiel beschäftigen, haben hier optimale Kreativbedingungen. Dabei ist die räumliche Dimension im Grunde fix und bedarf keiner baulichen Anpassung. Die Freiwilligenagentur der Gemeinde Sylt hat hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter, die diesen Ort integriert als Präsenz und Ansprechort nutzen und dabei zeitgleich die Nutzung des Multifunktionswerkstatt koordinieren können.

Wir bitten den KLM-Vergabeausschuss um Nutzungsüberlassung, den Schul- Jugend- Kultur- und Sportausschuss um Zustimmung, die Gemeindevertretung um Zustimmung und um die Zusage der monatlichen Kostenübernahme an das KLM. Bisher hat die Gemeinde die Kosten für den Raum zu großen Teilen getragen. Verantwortlich in der Begleitung und Umsetzung wären Gesa Michaelaelsen (Dorfmanager) und Holger Bünthe (Inseljugendpfleger) die aktuell als Team die Ehrenamtsbetreuung unter der Überschrift „Hand op Hart“ umsetzen.

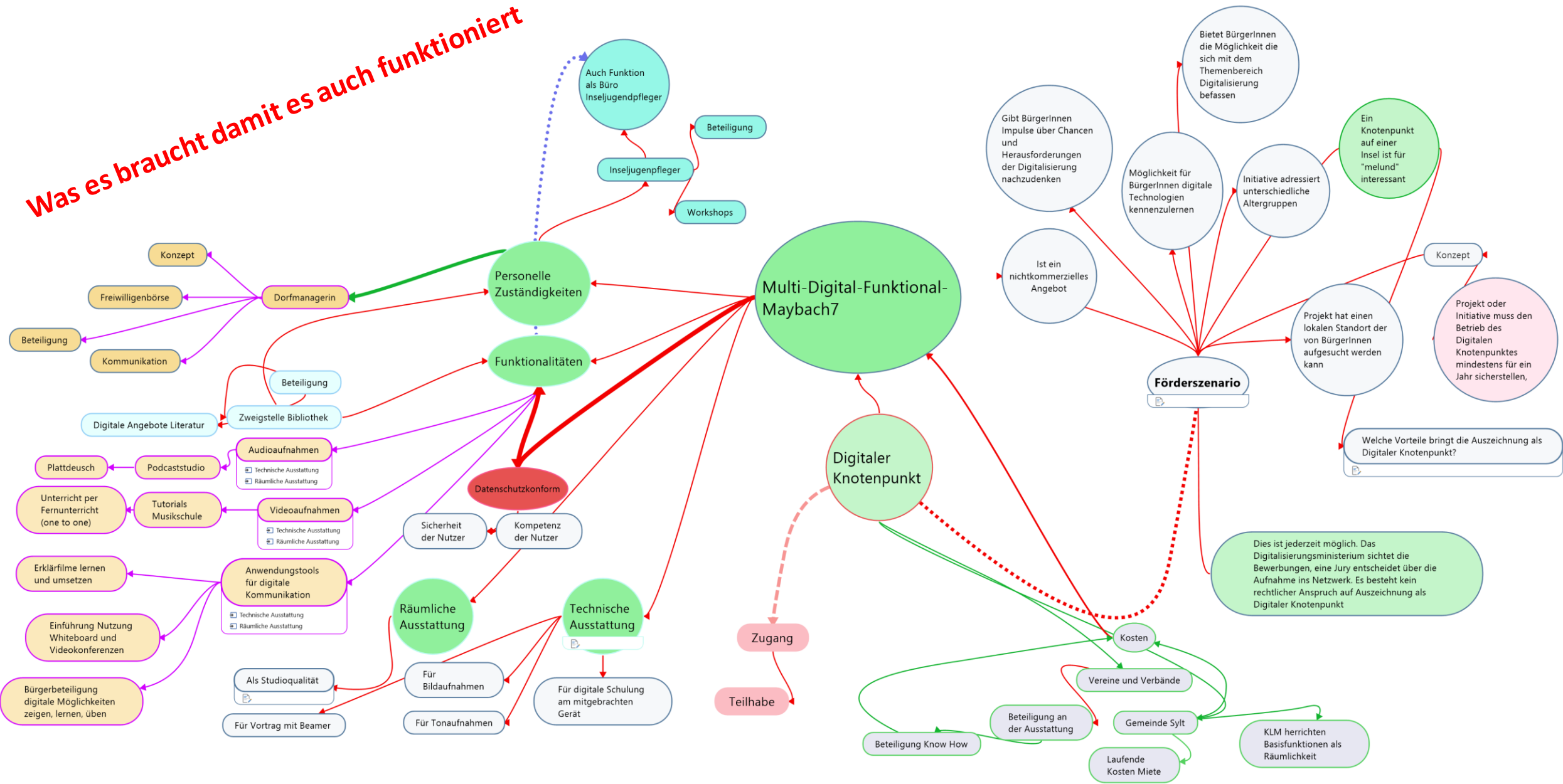
Dabei ist es zentraler Anspruch die Belegung aktiv anzukurbeln um dann im weiteren Verlauf vermehrt eigenständige Nutzungsweisen zu etablieren. Also Vereine die mit diesem Tool eigen Projekte begleiten und starten. Die Musikschule wird dieses Anliegen insbesondere mit Know how und Equipment unterstützen.

Als Synergie wird die Belegung des „Kleinen Musiktheaters“ avisiert.

Was	Wer	Wie	Wann
Multifunktionale Kreativ-Werkstatt für digitale Projekte	Jugendliche Junge Erwachsene	Außerschulisch- In Gruppen und Projektarbeit	regelmäßig wochentags
& Übungsbühne aus dem Bereich Kleinkunst z.B. Poetryslam	Theaterbegeisterte - Marionettenspieler	Projektbezogen-Schüler, Theatergruppen -VHS	Wochenenden und Abende
& Schreibwerkstatt	Schreibbegeisterte	Produktion Webinare	regelmäßig wochentags u.abends
& Akustikstudio & Podcast	Musikschüler	Produktion Webinare Podcast	regelmäßig wochentags ohne Abende



Was es braucht damit es auch funktioniert



Jaich habe nun fertig und es ist in meinem Vortrag nicht mehr bunt.....quasi ein weißes Blatt.....☹

Der Vorschlag, die Aufgabe.....sie ist deswegen nicht weniger wichtig und nicht weniger relevant....

Für die Verbesserung digitaler Kompetenz und für die Bereitstellung von Beteiligungsstruktur bitte ich Sie also herzlich einer Personalstelle „Engagement und Beteiligung“ zuzustimmen.

Vielen Dank

KLM - Kommunales Liegenschafts-Management, Sylt / Westerland

Quartalsbericht II|2021 für den Zeitraum vom 1. April 2021 bis zum 30. Juni 2021

1. Operativer Geschäftsverlauf

1.1. Spartenentwicklung der Wohnimmobilien

Durch den Abriss von insgesamt 36 Wohnungen in den Gebäuden Westhedig 10 und Westhedig 8 (kommunal gefördert) veränderte sich die Anzahl der Wohnungen im Bestand des KLM zum Stichtag 30.06.2021 auf 1.101.

	31.12.2020	31.03.2021	30.06.2021	30.09.2021	31.12.2021
frei finanzierter Bestand	326	326	326		
öffentlich geförderter Bestand	375	375	375		
kommunal geförderter Bestand	371	365	329		
Wohnungen im hoheitlichen Bestand	41	41	41		
Wohnungen im Erbbaurechtsbestand	30	30	30		
Gesamt	1.143	1.137	1.101		

Bei den 41 in hoheitlichen Gebäuden befindlichen Wohnungen erfolgte durch das KLM eine erfolgsneutrale Bewirtschaftung im Zuge der Objekt abrechnung. Die monatlichen Durchschnittsmieten sind folgender Aufstellung zu entnehmen:

	gesamt	frei finanzierter Bestand	öffentlich geförderter Bestand	kommunal geförderter Bestand	hoheitlicher Bestand	Erbbaurechtsbestand
Wohnfläche in m ²	65.149	19.906	24.245	16.047	2.615	2.335
Ø Miete in EUR/m ² /mtl.	6,93	7,98	6,53	6,12	6,19	8,53

Die Durchschnittsmieten wurden stichtagsgenau anhand der Wohnungssollmieten in Verbindung mit der Gesamtwohnfläche der jeweiligen Sparte zum Quartalsende ermittelt.

Alle im Zuge der Flüchtlingsunterbringung an das Ordnungsamt vermieteten Wohnungen, die über den Bestand des KLM verteilt sind, wurden in den Durchschnittsmieten berücksichtigt und sorgten für einen vorübergehenden leichten Anstieg in der jeweiligen Sparte.

Im zweiten Quartal 2021 wurden 12 Kündigungen wirksam und insgesamt 6 Neuvermietungen durchgeführt. Der Wohnungsleerstand in dem betrachteten Quartal ist mit 150 Monaten gegenüber dem vorherigen Quartal (272), aufgrund der Abrisse, deutlich gesunken:

	2020	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	2021
	Gesamt					Gesamt
Leerstandsmonte bei Wohnungen	817,0	272,0	150,0			422,0

Als Hauptgrund war hier die Ansammlung von leerstehenden Wohnungen im Westhedig ausschlaggebend, die zum Abriss vorgesehen sind und somit nicht erneut vermietet wurden. Es handelte sich dabei um geplanten Leerstand zur Umsetzung der Abrissstrategie.

1.1.1 Sparte hoheitliche Liegenschaften

Durch das KLM wurden im zweiten Quartal 2021 insgesamt 33 hoheitliche Objekte mit 113 Mieteinheiten im Rahmen eines Nutzungskontrakts mit der Gemeinde Sylt bewirtschaftet, der die Grundlage einer seit dem 01.01.2015 umgesetzten ergebnisneutralen Bewirtschaftung bildet. Die Abrechnung der hoheitlichen Objekte für das Jahr 2020 war zum Stichtag abgeschlossen.

1.1.2 Sparte Erbbaurechtsobjekte

Bei den 201 Erbbaurechtsobjekten, von denen 30 Objekte zum 30.06.2021 noch nicht verkauft waren, handelt es sich überwiegend um Objekte in der Marine- und der Seedeichsiedlung. Zum Stichtag waren 27 dieser noch nicht verkauften Wohnungen bzw. Hausteile noch vermietet. Drei Hausteile standen leer und wurden auf den Verkauf vorbereitet.

	gesamt	Seedeich- siedlung	Marine- siedlung	Morsum und Archsum	Sonstige
Erbbaurechtsfläche in m ²	75.376	26.544	22.883	10.317	15.632
Ø Erbbauzins in €/m ² /mtl.	0,76	0,60	1,05	0,55	0,74

1.2. Investitionen und Instandhaltungen

Die getätigten Instandhaltungsausgaben im zweiten Quartal 2021 verliefen entsprechend der saisonalen Gegebenheiten weiterhin unterplanmäßig.

Instandhaltungen	Ist bis 30.06.21 EUR	Plan bis 30.06.21 EUR
Wohngebäude / Wohnsiedlungen	251.329	309.750
hoheitliche Objekte	117.237	211.417
Erbbaurechtsobjekte	11.689	52.117
Instandhaltungen gesamt	380.254	573.283

Nachstehender Aufstellung ist zu entnehmen, wie hoch sich die Instandhaltungen je Quadratmeter Nutzfläche in den einzelnen Sparten zum Stichtag 30.06.2021 beliefen:

	gesamt	frei finanzierter Bestand	öffentlich geförderter Bestand	kommunal geförderter Bestand	hoheitlicher Bestand	Erbbau- rechts- bestand
Inst. in TEUR	380	163	48	34	123	12
Nutzflächen in m ²	104.654	27.441	24.245	16.062	34.570	2.335
Ø Inst. in EUR/m ² /a	7,27	11,90	3,99	4,18	7,12	10,28

1.3. Bautätigkeit

394 Wohnungen befanden sich zum Stichtag 30.06.2021 in konkreter Planung und Umsetzung. Im Berichtszeitraum waren keine nennenswerten Verzögerungen beim Baufortschritt festzustellen.

Bautätigkeit	gesamt	geplante Fertigstellung		
		2021	2022	ab 2023
Wohneinheiten	394	34	106	254

Eine detaillierte Übersicht über die aktuellen Wohnungsbauprojekte und die voraussichtlichen Fertigstellungstermine liefert die Anlage 1. Diese ist auch regelmäßig aktualisiert auf der Homepage unter klm-sylterwohnen.de einzusehen.

2. Wirtschaftlicher Geschäftsverlauf

2.1. Vermögenslage

Es lagen keine Hinweise auf erhebliche Abweichungen von der im Rahmen der Wirtschaftsplanung prognostizierten Vermögensentwicklung vor.

2.2. Ertragslage

Die Erlössituation im zweiten Quartal 2021 entsprach den Planvorgaben des Wirtschaftsplanes.

Erlössituation	Ist bis 30.06.2021 EUR	Plan bis 30.06.2021 EUR
Mieten und Pachten	3.383.654	3.369.500
Erlösschmälerungen	-150.821	-141.000
Erlöse gesamt	3.232.833	3.228.500

2.3. Finanzlage

Die Fremdkapitalzinsen lagen im zweiten Quartal 2021 leicht unterhalb der planmäßigen Ansätze.

Finanzsituation	Ist bis 30.06.2021 EUR	Plan bis 30.06.2021 EUR
Zinsen f. Darlehen u. sonst. Darlehenskosten	756.543	928.125

Die Planansätze des Wirtschaftsplanes wurden weitestgehend eingehalten. Es ergaben sich keine wesentlichen Abweichungen, sodass zum Stichtag von einem planmäßigen und positiven Jahresergebnis für 2021 auszugehen war.

Marcus Kopplin, Betriebsleitung – 02.07.2021

Projekt	Wohnungen	Politischer Planungsbeschluss	Vorplanung	Genehmigungsplanung	Ausschreibung	Bauzeit	Bezugsfertigkeit	aktueller Projektstand
		18%	36%	45%	57%			
Kampende / Borigwai, Tinum Mehrfamilienhaus	4						Mai. 2023	Vorplanung
Litjen Wai Tinum, Doppelhaushälften (4 BA)	34						Sep. 2021	Ausbaugewerke Heizung, Sanitär, Elektro
Breslauer Straße 3, 5 5. BA. A	42						Apr. 2022	Mauerwerksarbeiten
Königsberger Straße 12, 14 5. BA. B	34						Dez. 2022	Ausschreibung
Wohnsiedlung Nord	250							Wettbewerb aufgeschoben
Wohnsiedlung Ost 1. BA von 4 BA 160 WE + 25 WE Azubiheim	30						Dez. 2022	Angebotsprüfung
Gesamt:	394	250	4	0	64	76		Stand: 30. Juni 2021

KLM - Kommunales Liegenschafts-Management, Sylt / Westerland

Quartalsbericht III | 2021 für den Zeitraum vom 1. Juli 2021 bis zum 30. September 2021

1. Operativer Geschäftsverlauf

1.1. Spartenentwicklung der Wohnimmobilien

Durch die Fertigstellung der ersten 12 von insgesamt 34 frei finanzierten Doppelhaushälften im Litjen Wai in Tinnum erhöhte sich die Anzahl der Wohnungen im Bestand des KLM zum Stichtag 30.09.2020 auf 1.113.

	31.12.2020	31.03.2021	30.06.2021	30.09.2021	31.12.2021
frei finanziert Bestand	326	326	326	338	
öffentlich geförderter Bestand	375	375	375	375	
kommunal geförderter Bestand	371	365	329	329	
Wohnungen im hoheitlichen Bestand	41	41	41	41	
Wohnungen im Erbbaurechtsbestand	30	30	30	30	
Gesamt	1.143	1.137	1.101	1.113	

Bei den 41 in hoheitlichen Gebäuden befindlichen Wohnungen erfolgte durch das KLM eine erfolgsneutrale Bewirtschaftung im Zuge der Objektabrechnung. Die monatlichen Durchschnittsmieten sind folgender Aufstellung zu entnehmen:

	gesamt	frei finanzierter Bestand	öffentlich geförderter Bestand	kommunal geförderter Bestand	hoheitlicher Bestand	Erbbau- rechts- bestand
Wohnfläche in m ²	66.335	21.092	24.245	16.047	2.615	2.335
Ø Miete in EUR/m ² /mtl.	7,00	8,14	6,53	6,14	6,19	8,53

Die Durchschnittsmieten wurden stichtagsgenau anhand der Wohnungssollmieten in Verbindung mit der Gesamtwohnfläche der jeweiligen Sparte zum Quartalsende ermittelt.

Alle im Zuge der Flüchtlingsunterbringung an das Ordnungsamt vermieteten Wohnungen, die über den Bestand des KLM verteilt sind, wurden in den Durchschnittsmieten berücksichtigt und sorgten für einen vorübergehenden leichten Anstieg in der jeweiligen Sparte.

Im dritten Quartal 2021 wurden 18 Kündigungen wirksam und insgesamt 24 (davon 12 im Litjen Wai) Neuvermietungen durchgeführt. Der Wohnungsleerstand in dem betrachteten Quartal ist mit 161 Monaten gegenüber dem vorherigen Quartal (150) leicht gestiegen:

	2020					2021
	Gesamt	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Gesamt
Leerstandsmonate bei Wohnungen	817,0	272,0	150,0	161,0		583,0

Als Hauptgrund war hier die Ansammlung von leerstehenden Wohnungen im Westhedig und in der Danziger Straße 4 ausschlaggebend, die zum Abriss vorgesehen sind und somit nicht erneut vermietet wurden. Es handelte sich dabei um geplanten Leerstand zur Umsetzung der Abrissstrategie.

1.1.1 Sparte hoheitliche Liegenschaften

Durch das KLM wurden im dritten Quartal 2021 insgesamt 33 hoheitliche Objekte mit 113 Mieteinheiten im Rahmen eines Nutzungskontrakts mit der Gemeinde Sylt bewirtschaftet, der die Grundlage einer seit dem 01.01.2015 umgesetzten ergebnisneutralen Bewirtschaftung bildet. Die Abrechnung der hoheitlichen Objekte für das Jahr 2020 war zum Stichtag abgeschlossen.

1.1.2 Sparte Erbbaurechtsobjekte

Bei den 201 Erbbaurechtsobjekten, von denen 30 Objekte zum 30.09.2021 noch nicht verkauft waren, handelt es sich überwiegend um Objekte in der Marine- und der Seedeichsiedlung. Zum Stichtag waren 27 dieser noch nicht verkauften Wohnungen bzw. Hausteile noch vermietet. Drei Hausteile standen leer und wurden auf den Verkauf vorbereitet. Bezogen auf die m²-Erbbaurechtsgrundstücksfläche zeigen sich in den Siedlungen bzw. Ortschaften folgende Erbbauzinshöhen je Monat:

	gesamt	Seedeichsiedlung	Marine-siedlung	Morsum und Archsum	Sonstige
Erbbaurechtsfläche in m ²	75.376	26.544	22.883	10.317	15.632
Ø Erbbauzins in €/m ² /mtl.	0,73	0,60	1,05	0,55	0,59

1.2. Investitionen und Instandhaltungen

Die getätigten Instandhaltungsausgaben im dritten Quartal 2021 verliefen im hoheitlichen Bereich, aufgrund des fehlenden Haushaltsbeschlusses der Gemeinde Sylt, weiterhin unterplanmäßig.

Instandhaltungen	Ist bis 30.09.21 EUR	Plan bis 30.09.21 EUR
Wohngebäude / Wohnsiedlungen	435.489	504.000
hoheitliche Objekte	184.770	344.000
Erbbaurechtsobjekte	36.875	84.800
Instandhaltungen gesamt	657.135	932.800

Nachstehender Aufstellung ist zu entnehmen, wie hoch sich die Instandhaltungen je Quadratmeter Nutzfläche in den einzelnen Sparten zum Stichtag 30.09.2021 beliefen:

	gesamt	frei finanzierter Bestand	öffentlich geförderter Bestand	kommunal geförderter Bestand	hoheitlicher Bestand	Erbbau- rechts- bestand
Inst. in TEUR	657	320	62	46	192	36
Nutzflächen in m²	105.840	28.627	24.245	16.062	34.570	2.335
Ø Inst. in EUR/m²/a	8,28	14,91	3,42	3,83	7,42	20,71

1.3. Bautätigkeit

394 Wohnungen befanden sich zum Stichtag 30.09.2021 in konkreter Planung und Umsetzung. Im Berichtszeitraum waren keine nennenswerten Verzögerungen beim Baufortschritt festzustellen.

Bautätigkeit	gesamt	geplante Fertigstellung		
		2021	2022	ab 2023
Wohneinheiten	394	34	76	284

Eine detaillierte Übersicht über die aktuellen Wohnungsbauprojekte und die voraussichtlichen Fertigstellungstermine liefert die Anlage 1. Diese ist auch regelmäßig aktualisiert auf der Homepage unter klm-sylterwohnen.de einzusehen.

2. Wirtschaftlicher Geschäftsverlauf

2.1. Vermögenslage

Es lagen keine Hinweise auf erhebliche Abweichungen von der im Rahmen der Wirtschaftsplanung prognostizierten Vermögensentwicklung vor.

2.2. Ertragslage

Die Erlössituation im dritten Quartal 2021 entsprach den Planvorgaben des Wirtschaftsplanes.

Erlössituation	Ist bis 30.09.2021 EUR	Plan bis 30.09.2021 EUR
Mieten und Pachten	5.059.913	5.054.250
Erlösschmälerungen	-215.925	-211.500
Erlöse gesamt	4.843.988	4.842.750

2.3. Finanzlage

Die Fremdkapitalzinsen lagen im dritten Quartal 2021 unterhalb der planmäßigen Ansätze.

Finanzsituation	Ist bis 30.09.2021 EUR	Plan bis 30.09.2021 EUR
Zinsen f. Darlehen u. sonst. Darlehenskosten	1.107.998	1.336.500

Die Planansätze des Wirtschaftsplanes wurden weitestgehend eingehalten. Es ergaben sich keine wesentlichen Abweichungen, sodass zum Stichtag von einem planmäßigen und positiven Jahresergebnis für 2021 auszugehen war.

Marcus Kopplin, Betriebsleitung – 04.10.2021

Projekt	Wohnungen	Politischer Planungsbeschluss	Vorplanung	Genehmigungsplanung	Ausschreibung	Bauzeit	Bezugsfertigkeit	aktueller Projektstand
		18%	36%	45%	57%			
Kampende / Borigwai, Tinnum Mehrfamilienhaus	4						Dez. 2022	Vorplanung
Litjen Wai Tinnum, Doppelhaushälften (4 BA)	34						Sep. 2021	Hausübergabe 1.BA Ausbaugewerke
Breslauer Straße 3, 5 5. BA. A	42						Mai. 2022	Mauerwerksarbeiten Zimmermannsarbeiten
Königsberger Straße 12, 14 5. BA. B	34						Mai. 2023	Genehmigungsplanung
Wohnsiedlung Nord	250							Wettbewerb aufgeschoben
Wohnsiedlung Ost 1. BA von 4 BA 160 WE + 25 WE Azubiheim	30						Dez. 2022	Auftragsvergabe
Gesamt:	394	250	4	34	30	76		Stand: 30. September 2021



Quartals-Bericht III/2021

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Wirtschaftlicher Geschäftsverlauf	03
1.1. Investitionen	03
1.2. Ertragslage	03
1.3. Finanzlage	03
2. Technische Kennzahlen	04
2.1. Stromversorgung	04
2.2. Gasversorgung	04
2.3. Wasserversorgung	04
2.4. Wärmeversorgung	05
3. Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung	05
3.1. Risiken	05
3.2. Chancen	05
4. Dienstleistungen und Engagement	05
4.1. Ausbau und Konsolidierung des Dienstleistungsangebotes	05
4.2. Engagement der EVS	06

1. Wirtschaftlicher Geschäftsverlauf

1.1. Investitionen

Für das Geschäftsjahr 2021 rechnet die EVS mit einem Investitionsvolumen von 17,5 Mio €.

Die ursprünglich geplante Investitionssumme betrug 18,7 Mio €.

Ursächlich für die Unterschreitung des Investitionsplans 2021 ist die schnellere Projektabwicklung bei Großprojekten in 2020.

Der Schwerpunkt im Bereich Strom ist die Anbindung des Dünenparks in List und die Erneuerung der Mittelspannungsleitung im Königskamp.

Für das Erdgasnetz steht die Ortsnetzerweiterung im Frischwassertal in List im Fokus.

In der Wärmesparte wird der Neubau des Heizwerks auf dem Betriebsgrundstück abgeschlossen. In diesem Zuge wird der Netzausbau im Bahnweg, der Andreas-Nielsen-Straße und der Maybachstraße angebunden und ebenfalls in Kürze fertiggestellt.

Im Bereich Wasser wurde mit dem Bau des Wasserspeichers Westerland begonnen.

Für die Sparte Abwasser stehen die Restarbeiten der Erweiterung der Abwasserdruckleitung und der Umbau des Klärwerks zum Hauptpumpwerk in List im Vordergrund.

Zusätzlich wurde nach dem vorliegenden Gesetz zur Digitalisierung der Energiewende mit dem Einbau von intelligenten Messsystemen und modernen Messeinrichtungen 2017 begonnen. Der Einbau muss innerhalb von 16 Jahren bis 2032 abgeschlossen sein.

Die Investitionen beinhalten Erneuerungsmaßnahmen sowie neue, in die Zukunft gerichtete Ausbaumaßnahmen, um auch zukünftig eine sichere, zuverlässige und umweltgerechte Versorgung auf der Insel gewährleisten zu können.

1.2. Ertragslage

Durch die Corona-Pandemie und die damit verbundenen Lockdown-Regelungen, rechnete die EVS mit einem entsprechenden Rückgang der Verbräuche und somit auch der Umsatzerlöse in allen Sparten.

1.3. Finanzlage

Die EVS hat zur Finanzierung der Investitionen eine Darlehensaufnahme in Höhe von 18,0 Mio. € für 2021 getätigt.

Zusätzlich sind in den nächsten Jahren weiterhin jährlich Kapitalrücklagen geplant.

2. Technische Kennzahlen

2.1. Stromversorgung	Einheit	Stand zum Ende Quartal III	Veränderung zum Vorjahr
Solaranlagen	St.	118	7
Deponiegas	St.	1	0
BHKW	St.	8	1
Heizzentralen	St.	123	5
Länge des Leitungsnetzes (Kabel)	km	1.098	11
davon Mittelspannungskabel	km	291	2
davon Niederspannungskabel	km	505	5
davon Hausanschlusskabel	km	302	4
Hausanschlüsse	St.	12.340	151
eingebaute Stromzähler	St.	29.909	80

2.2. Gasversorgung	Einheit	Stand zum Ende Quartal III	Veränderung zum Vorjahr
Regelstationen	St.	33	0
Länge des Leitungsnetzes	km	444	6
davon Hochdruck	km	53	0
davon Mitteldruck	km	133	0
davon Niederdruck	km	76	3
davon Hausanschlussleitungen	km	182	3
Hausanschlüsse	St.	8.180	193
eingebaute Gaszähler	St.	9.040	213

2.3. Wasserversorgung	Einheit	Stand zum Ende Quartal III	Veränderung zum Vorjahr
in Betrieb befindliche Brunnen	St.	16	0
in Betrieb befindliche Reinwasserpumpen	St.	13	0
Länge des Leitungsnetzes	km	429	3
Hausanschlüsse	St.	8.716	186
eingebaute Wasserzähler	St.	10.492	305

2.4. Wärmeversorgung	Einheit	Stand zum Ende Quartal III	Veränderung zum Vorjahr
in Betrieb befindliche Kessel	St.	5	0
in Betrieb befindliche BHKW	St.	8	1
in Betrieb befindliche Heizzentr.	St.	123	5
Länge des Leitungsnetzes	km	15	5
Hausanschlüsse	St.	102	18
eingebaute Wärmezähler	St.	99	19

3. Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung

3.1. Risiken

Zu den wesentlichen Geschäftsrisiken zählen u. a. die Emissions-, Forderungsausfall-, Preissteigerungs- und Verlustrisiken sowie die Risiken aufgrund veränderter regulatorischer Vorgaben und Rahmenbedingungen.

Das unternehmensweite Risikomanagementsystem zeigt mögliche Entwicklungen auf, die das Unternehmen wesentlich gefährden könnten.

3.2. Chancen

EVS erweitert auch künftig seine Geschäftsfelder, um sich weiterhin breiter aufzustellen. Dadurch sollen eine höhere Kundenbindung entstehen und die Reduzierungen aus der reinen Energielieferung kompensiert werden. Insbesondere im Wärmebereich sieht EVS große Chancen mit guten Angeboten zum Klimaschutz dem Kunden attraktive Angebote zu machen.

4. Dienstleistungen und Engagement

4.1. Ausbau und Konsolidierung des Dienstleistungsangebotes

Das Dienstleistungsangebot konzentriert sich seit 2016 verstärkt auf die Produkte „Elektromobilität“, „Fernwärme und Contracting“, „WasserCheck legio und „Allgemeine Energieberatung“.

EVS bietet seit 2017 einen EVS Schwimm- und BadewasserCheck für öffentlich zugängliche Bäder an, der bereits von zahlreichen Kunden in Anspruch genommen wird.

Seit 2018 konnte die Zahl der E-Ladesäulen in der Westerländer Innenstadt um drei weitere auf insgesamt zehn Ladesäulen erhöht werden. Im Juni diesen Jahres ist die DC Schnellladestation für Elektrofahrzeuge mit hohen Leistungsbedarfen auf dem Parkplatz Andreas-Nielsen-Straße in Westerland installiert worden. Außerdem werden im Zuge der Neugestaltung des eigenen Betriebsgeländes sechs neue Ladesäulen errichtet.

4.2. Engagement der EVS

Auch in 2021 unterstützt EVS wieder viele Organisationen, Veranstaltungen und Einrichtungen auf Sylt. Gezielt unterstützen wir die ehrenamtliche Kinder- und Jugendarbeit auf der Insel Sylt sowie die der insularen Sportvereine.

Näheres erfahren Sie auf unser Homepage unter:
<https://www.energieversorgung-sylt.de/ihre-evs/soziales-engagement>

Sylt/Westerland, den 18. Oktober 2021

Georg Wember
- Geschäftsführer –

Flughafen Sylt

Inselverwaltung Sylt Eingang		
Bgm	06. Sep. 2021	AV
1.0		2.0
3.0		4.0

*1.1 per
rückläufige
Pax
und
Gehaltsabrechnung*

[Signature]

Zwischenbericht per 31. Juli 2021

Flugbewegungen und Passagieraufkommen

im Berichtszeitraum (Stand: Januar - Juli)

	<u>Jahr 2021:</u>	<u>Jahr 2020:</u>	<u>Veränderungen:</u>
Flugbewegungen (Starts- u. Landungen):	5.482	5.849	./ 6,3 %
Passagieraufkommen (Pax):	44.864	40.794	+ 10,0 %

Auch im Zwischenbericht per 31. Juli 2021 haben sich die Pax- und Bewegungsdaten gegenläufig entwickelt. Den rückläufigen Flugbewegungen (= ./ 6,3%) stehen höhere Pax-Daten (= + 10,0%) gegenüber. Das deutet weiterhin auf eine sehr gute Auslastung – besser als in den Vorjahren - hin. Bisher läuft die Saison somit genauso, wie es geplant war. Geringere Umläufe, höhere Paxe, höhere Erlöse. Da es ohnehin – spätestens voraussichtlich nach der Bundestagswahl „Ende September“ – Änderungen bzw. sogar Einschränkungen im innerdeutschen Flugverkehr geben könnte, ist es wichtig und gut, dass zumindest noch das laufende Geschäftsjahr 2021 positiv abgeschlossen wird. Ob sich in 2022 ähnliche Zahlen (Paxe, Erlöse etc.) generieren lassen, ist aus heutiger Sicht als völlig offen und teilweise sogar unsicher anzusehen (neben den Pandemie-Risiken).

Die sich aus den obigen „Bewegungs“-Daten bisher ergebenden Ertrags- und Aufwandszahlen werden nachfolgend dargestellt und die größten Veränderungen im Vorjahresvergleich werden kurz erläutert:



Flughafen Sylt

Pos. 1.1. – Umsatzerlöse aus „Luftfahrt“ (+ 551 T€)

Auch zum Ende des Monats Juli 2021 liegen die Luftfahrterlöse weiterhin überraschend deutlich (= + 45%) über den 2020er Zahlen. Wahrscheinlich ist der Sylter Flughafen der einzige in Deutschland, der aktuell solche positiven Zahlen erzielen konnte. Natürlich wurde dies alles begünstigt dadurch, dass zumindest im 1. Halbjahr 2021 die Auslandsreisen „coronabedingt“ deutlich rückläufig waren. Spätestens ab Anfang Juli d.J. jedoch hat es hierbei eine deutliche Kehrtwende – analog zu früheren Jahren gegeben. Dennoch hat sich der Flughafen Sylt weiter etabliert. Wie im Vormonats-Zwischenbericht bereits dargestellt, ergibt sich ein großer Teil der Mehrerlöse durch den Monat als „Modellregion“ (= Mai 2021) sowie durch die deutlich (nach oben) angepasste Preisstruktur für die privaten Maschinen. Ein weiteres Drehen an der Preisschraube erscheint aktuell jedoch kaum durchführbar.

Pos. 1.2. – Umsatz aus „Vermietung/Verpachtung“ (./ 10 T€)

Durch die in 2020 bereits im 1. Halbjahr vollständig eingeforderten Beiträge des Strategiekreises der SMG (= 200 T€) hat sich in diesem Bereich bisher ein Minus (= ./ 80 T€) angesammelt, welches sich natürlich im weiteren Jahresverlauf auflösen wird. Dagegen stehen per 31.07.2021 Mehrerlöse bei den Parkplätzen (= + 36 T€), die Mieterlöse der Hallen 74/401 (= + 23 T€) sowie die bisher höheren sonstigen Mieterlöse (= + 11 T€).

Pos. 1.3. – Sonstige Umsatzerlöse (./ 15 T€)

Zum Berichtszeitpunkt gab es deutliche Erlöseinbußen bei der „Lounge“ (= ./ 9 T€) sowie den Provisionserlösen der Firma „Total“ (= ./ 5 T€).

Pos. 2. – Sonstige betriebliche Erträge (./ 5 T€)

Wie bereits im „Juni“-Zwischenbericht dargestellt liegen die Gesellschafterzahlungen exakt auf Vorjahres-Niveau. Lediglich bei den Anlageverkäufen (= Inventar) gibt es aktuell ein Minus in Höhe von knapp ./ 4 T€ i.V. zu 2020 zu verzeichnen.

Summe der Erträge (+ 521 T€)

Zum Stichtag 31.07.2021 hat der Sylter Flughafen Mehrerlöse in Höhe von über + 19% erzielen können. Dadurch erscheint die Erreichung der Planansätze wieder realistisch möglich zu sein – trotz der weiterhin andauernden Corona-Pandemie und der dadurch in den ersten 4 Monaten des Jahres nicht erzielbaren Erlöse aufgrund des touristischen Reiseverbotes.

Pos. 3. – Materialaufwand (./ 42 T€)

Überwiegend aufgrund bisher nicht durchgeführter Fremdreparaturen (= ./ 62 T€) sowie der Einsparungen bei Fremdreinigungen (= ./ 9 T€) sowie Wartungsverträgen (= ./ 9 T€) konnte der Gesamtaufwand in dieser Position zum Berichtszeitpunkt reduziert werden. Mehraufwendungen gab es bisher lediglich bei den sonstigen Fremdleistungen (= + 13 T€) sowie den Reparaturmaterialien (= + 8 T€). In den verbleibenden Monaten des Jahres werden allerdings voraussichtlich deutlich höhere Fremdreparaturen anfallen, da die bisher eingesparten Gelder aktuell nur aus sicherheitsgründen (Liquidität) noch nicht durchgeführt wurden. Im laufenden Wirtschaftsjahr 2021 werden sie jedoch überwiegend nachgeholt werden (müssen).

Pos. 4. – Personalaufwand (./ 235 T€)

Da es im Vergleich zum Vorjahr bereits deutlich höhere Kurzarbeitergeld-Erstattungen der BfA gegeben hat (= + 163 T€) hat sich der Gesamtaufwand im Personalbereich deutlich reduziert (= ./ 18%). Die weiteren Einsparungen ergaben sich durch teilweise nicht mögliche Neubesetzungen vakanter Stellen. Inzwischen sind jedoch alle Positionen besetzt – zumindest Stand heute. In den ersten 4 Monaten des Jahres konnten bzw. mussten zahlreiche Mitarbeiter*innen in die Kurzarbeit geschickt werden. Dieses hat ebenfalls erheblich zu den bisherigen Einsparungen beigetragen.

Pos. 6. – Sonst. Betriebliche Aufwendungen (./ 31 T€)

Wie bereits im Vormonatsbericht dargestellt, ergeben sich die überwiegenden Minderaufwendungen durch die geringeren Ausbildungskosten der Lotsen (= ./ 31 T€). Die weiteren Bereiche blieben fast überwiegend auf Höhe der 2020er Daten.

Pos. 8. – Zinsen u. ähnliche Aufwendungen (./ 2 T€)

Zum 31. Juli 2021 liegen die bisherigen Zinsaufwendungen (= aus langfristigen Darlehen) leicht unter dem Vorjahresergebnis (= ./ 20%) und somit genau „im Plan“.

Pos. 10. – Ergebnis „nach Steuern“ (+ 823 T€)

Durch die oben dargestellten Zwischenergebnisse der Teilbereiche (Aufwendungen und/oder Erlöse) ergibt sich auch zum Ende des laufenden Monats „Juli“ eine deutliche Ergebnisverbesserung in Höhe von über +160%.

Zusammenfassung, Bewertung und Ausblick:

Das Wirtschaftsjahr 2021 wird aller Voraussicht nach erfolgreicher ausfallen, als zunächst befürchtet. Die Corona-Pandemie hat zwar deutliche Spuren hinterlassen, insbesondere in den ersten 4 Monaten des Jahres, insgesamt konnte der Sylter Flughafen jedoch rechtzeitig und deutlich gegensteuern. Die geringeren Umlauf-Kapazitäten konnten durch neue Preisstrukturen, die angespannte Personalsituation durch die Möglichkeit der Kurzarbeit und der drohende Liquiditätsengpass durch periodengerechte Verschiebung der notwendigen Ausgaben verhindert werden. Aktuell sieht die Liquiditätslage der FSG – mindestens für 6-9 Monate im Voraus gesehen – noch gut bis sehr gut aus. Ob die gute wirtschaftliche Lage über den Jahreswechsel 2021/2022 hinaus andauern wird ist heute noch nicht vorhersehbar. Vieles wird u.E. von dem weiteren Verlauf der Pandemie abhängen – und vielleicht auch von den kommenden Bundestagswahlen?!



Peter Douven, Geschäftsführer

Sylt – OT Westerland, 31.08.2021

FSG - Flughafen Sylt GmbH**Aufwands- und Ertragsvergleich - vom 01.01. - 31.07. d.J.**

	2021	2020	Veränderungen	
	Ist	Ist	im Ist	
	31. Jul €	31. Jul €	absol. €	in %
<u>ERTRÄGE</u>				
1. Umsatzerlöse aus				
1.1 Luftfahrt	1.767.989	1.217.097	550.892	45,3%
1.2 Vermietung/Verpachtung	552.106	562.187	-10.081	-1,8%
1.3 sonstige Umsatzerlöse	131.037	146.229	-15.193	-10,4%
Summe Umsatzerlöse	2.451.131	1.925.513	525.618	27,3%
2. Sonst.betriebliche Erträge	800.077	805.175	-5.098	-0,6%
Summe Erträge	3.251.208	2.730.688	520.520	19,1%
<u>AUFWENDUNGEN</u>				
3. Materialaufwand				
a) Aufwendungen für Roh- Hilfs-, Betriebsstoffe und bezogene Waren				
3.1. Energiekosten-, Wasser-, Abwasser	91.114	80.061	11.053	13,8%
3.2. Reparatur- u. Reinigungsmaterial	81.697	80.293	1.404	1,7%
b) bezogene Leistungen	224.499	278.896	-54.397	-19,5%
Summe Materialaufwand	397.310	439.249	-41.940	-9,5%
4. Personalaufwand	1.099.170	1.334.264	-235.094	-17,6%
5. Abschreibung (AfA)	192.000	183.961	8.039	4,4%
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen	228.792	260.003	-31.211	-12,0%
7. Zinsen u. ähnliche Erträge	65	0	65	#DIV/0!
8. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	8.134	10.200	-2.066	-20,3%
9. Steuern v. Einkommen u. Ertrag	0	0	0	#DIV/0!
10. Ergebnis "nach Steuern"	1.325.869	503.012	822.857	163,6%
11. Sonstige Steuern	3.637	4.175	-538	-12,9%
Überschuss (per 31.07. d.J.)	1.322.232	498.837	823.395	165,1%